

MP AVR-51

Microprocessor Programmer
for AVR and family 51

MANUALE UTENTE

USER MANUAL



grifo®
ITALIAN TECHNOLOGY

Via dell' Artigiano, 8/6
40016 San Giorgio di Piano
(Bologna) ITALY

E-mail: grifo@grifo.it

<http://www.grifo.it>

<http://www.grifo.com>

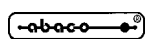
Tel. +39 051 892.052 (a.r.) FAX: +39 051 893.661



MP AVR-51

Edition 3.10

Rel 03 January 2001



, GPC®, grifo®, are trade marks of grifo®

MP AVR-51

**Microprocessor Programmer
for AVR and family 51**

MANUALE UTENTE

USER MANUAL

MP AVR-51 è un piccolo programmatore trasportabile per microcontrollori delle famiglie MCS51 ed Atmel AVR. **MP AVR-51** permette inoltre di programmare EEPROM seriali dotate di interfaccia tipo IIC (24Cxx), Microwire (93Cxx) ed SPI (25Cxx).

MP AVR-51 is a little and portable programmer for MCS51 series and Atmel AVR microcontrollers. **MP AVR-51** enables also programming serial EEPROM with interface types IIC (24Cxx), Microwire (93Cxx) and SPI (25Cxx).

grifo®

ITALIAN TECHNOLOGY

Via dell' Artigiano, 8/6
40016 San Giorgio di Piano
(Bologna) ITALY

E-mail: grifo@grifo.it

<http://www.grifo.it>

Tel. +39 051 892.052 (a.r.)

<http://www.grifo.com>

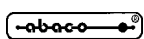
FAX: +39 051 893.661



MP AVR-51

Edition 3.10

Rel 03 January 2001



, GPC®, grifo®, are trade marks of grifo®

DOCUMENTATION COPYRIGHT BY grifo®, ALL RIGHTS RESERVED

No part of this document may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language or computer language, in any form or by any means, either electronic, mechanical, magnetic, optical, chemical, manual, or otherwise, without the prior written consent of **grifo®**.

IMPORTANT

Although all the information contained herein have been carefully verified, **grifo®** assumes no responsibility for errors that might appear in this document, or for damage to things or persons resulting from technical errors, omission and improper use of this manual and of the related software and hardware.

grifo® reserves the right to change the contents and form of this document, as well as the features and specification of its products at any time, without prior notice, to obtain always the best product.

For specific informations on the components mounted on the card, please refer to the Data Book of the builder or second sources.

SYMBOLS DESCRIPTION

In the manual could appear the following symbols:

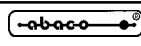


Attention: Generic danger



Attention: High voltage

Trade Marks

, **GPC®**, **grifo®** : are trade marks of **grifo®**.

Other Product and Company names listed, are trade marks of their respective companies.

INDICE GENERALE

INTRODUZIONE	1
INFORMAZIONI GENERALI	2
CONVENZIONI E TERMINOLOGIA	2
CONVENZIONI	2
TERMINOLOGIA	2
CARATTERISTICHE GENERALI	3
CARATTERISTICHE TECNICHE	4
SPECIFICHE TECNICHE	4
OPERAZIONI SU DISPOSITIVI	4
OPERAZIONI SUL BUFFER	4
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	4
FORMATI DI FILE SUPPORTATI	6
GENERALI	6
INSTALLAZIONE	8
CONNESSIONE DI MP AVR-51 COL PC	8
PROBLEMI DI COLLEGAMENTO MP AVR-51 E PC	8
LEDS	9
JUMPER	9
INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO	9
CONFIGURAZIONE MINIMA DEL PC	9
CONFIGURAZIONE CONSIGLIATA DEL PC	10
INSTALLAZIONE SOFTWARE	10
AVVIO RAPIDO	12
INSTALLAZIONE HARDWARE	12
INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO	13
PROGRAMMARE O COPIARE UN DISPOSITIVO	13
DESCRIZIONE SOFTWARE	14
INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO	14
INSTALLAZIONE SOFTWARE	14
NUOVE VERSIONI DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO	14
AGGIORNARE IL PROGRAMMA DI CONTROLLO	15
UTILIZZO DEL SOFTWARE	15
DESCRIZIONE DELLA SCHERMATA PRINCIPALE	16
LISTA DEI TASTI SPECIALI	16
COMANDI DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO	17

MENU DEVICE	17
SOTTOMENU DEVICE OPTIONS	20
MENU FILE	21
MENU BUFFER	21
MENU OPZIONI.....	22
MENU QUIT	25
MENU ABOUT	25
HELP	25
TERMINI DELLA GARANZIA	27
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	28
ERRORI DI COMUNICAZIONE	28
PROLEMI DI LETTURA O PROGRAMMAZIONE	28
DISPOSITIVI NON SUPPORTATI.....	29
DISPOSITIVI ADDIZIONALI	30
CONVERTITORI DI FORMATO	31
INDICE ANALITICO	32

INDICE DELLE FIGURE

FIGURA 1: CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	5
FIGURA 2: FOTO	7
FIGURA 3: DESCRIZIONE LEDs	9
FIGURA 4: CONNETTORI DI ALIMENTAZIONE E PORTA PARALLELA	11
FIGURA 5: POSIZIONE LEDs E TEXTTOOL	11
FIGURA 6: TABELLA CONVERTITORI DI FORMATO	31

GENERAL INDEX

GENERAL INTRODUCTION	35
PRELIMINARY INFORMATION	36
CONVENTIONS AND TERMINOLOGY	36
CONVENTIONS USED IN THE MANUAL	36
TERMINOLOGY USED IN THE MANUAL	36
GENERAL FEATURES	37
TECHNICAL FEATURES	38
MP AVR-51 SPECIFICATION	38
DEVICE OPERATIONS	38
BUFFER OPERATIONS	38
PACKAGE INCLUDED	38
SUPPORTED FILE FORMATS	40
GENERAL	40
INSTALLATION	42
CONNECTING MP AVR-51 TO THE PC	42
PROBLEMS RELATED TO MP AVR-51 TO PC CONNECTION	42
LEDS	43
JUMPER	43
INSTALLING PROGRAMMER SOFTWARE	43
MINIMAL PC CONFIGURATION	43
RECOMMENDED PC CONFIGURATION	44
UPGRADING THE PROGRAMMER SOFTWARE	44
SOFTWARE INSTALLATION	44
QUICKSTART	46
INSTALLING PROGRAMMER HARDWARE	46
INSTALLING PROGRAMMER SOFTWARE	47
QUICK INSTRUCTIONS TO PROGRAM OR COPY A DEVICE	47
SOFTWARE DESCRIPTION	48
THE PROGRAMMER SOFTWARE	48
INSTALLING OF PROGRAMMER SOFTWARE	48
NEW VERSIONS OF PROGRAMMER SOFTWARE	48
UPGRADING THE PROGRAMMER SOFTWARE	49
USING THE PROGRAMMER SOFTWARE	49
DESCRIPTION OF THE USER SCREEN	50
LIST OF HOT KEYS	50
CONTROL PROGRAM COMMANDS	51

DEVICE MENU	51
DEVICE OPTIONS SUBMENU	54
FILE MENU	55
BUFFER MENU	55
OPTIONS MENU	56
QUIT MENU	59
HELP SYSTEM	59
ABOUT MENU	60
WARRANTY TERMS	61
TROUBLESHOOTING	62
COMMUNICATION ERRORS	62
READING OR PROGRAMMING PROBLEMS	62
UNSUPPORTED TARGET DEVICE	63
ADDITIONAL TOOLS	64
PACKAGE CONVERTERS	65
ALPHABETICAL INDEX	66

FIGURES INDEX

FIGURE 1: PACKAGE INCLUDED	39
FIGURE 2: PHOTO	41
FIGURE 3: LEDs DESCRIPTION TABLE	43
FIGURE 4: LPT PORT AND POWER SUPPLY CONNECTOR	45
FIGURE 5: LEDs AND TEXTTOOL LOCATION	45
FIGURE 6: PACKAGE CONVERTERS TABLE	65

INTRODUZIONE

Scopo di questo manuale é la trasmissione delle informazioni necessarie all'uso competente e sicuro dei prodotti. Esse sono il frutto di un'elaborazione continua e sistematica di dati e prove tecniche registrate e validate dal Costruttore, in attuazione alle procedure interne di sicurezza e qualità dell'informazione.

Per un corretto rapporto coi prodotti, é necessario garantire leggibilità e conservazione del manuale, anche per futuri riferimenti. In caso di deterioramento o più semplicemente per ragioni di approfondimento tecnico ed operativo, consultare i nostri siti www.grifo.it o www.grifo.com o direttamente l'Assistenza Tecnica autorizzata.

Al fine di non incontrare problemi nell'uso di tali dispositivi, é conveniente che l'utente - PRIMA DI COMINCIARE AD OPERARE - legga con attenzione tutte le informazioni contenute in questo manuale. In una seconda fase, per rintracciare più facilmente le informazioni necessarie, si può fare riferimento all'indice generale e all'indice analitico, posti rispettivamente all'inizio ed alla fine del manuale.

Le informazioni contenute in questo manuale sono aggiornate alla data di rilascio del medesimo, ma i nostri prodotti subiscono continui aggiornamenti e miglioramenti. Si prega di consultare il file README_P.TXT per i cambiamenti dell'ultimo minuto.

Il programmaqui descritto è coperto da diritto d'autore, tutti i diritti sono riservati. Nè il programma nè alcuna sua parte possono essere analizzati, disassemblati o modificati in alcun modo, con qualunque mezzo, per qualunque scopo.

Questo documento è coperto da diritto d'autore, tutti i diritti sono riservati. Questo documento non può essere copiato, riprodotto o tradotto in alcun modo o mediante alcun mezzo, nè per intero nè in parte, senza il permesso scritto della **grifo®**.

grifo® non si assume alcuna responsabilità per l'uso errato di questo manuale.

grifo® si riserva il diritto di apportare cambiamenti o miglioramenti ai prodotti descritti in questo manuale in qualunque momento senza darne notizia.

Questo manuale contiene nomi di aziende, software, prodotti, ecc. che sono marchi registrati dai rispettivi proprietari. **grifo®** rispetta tale diritto.

INFORMAZIONI GENERALI

Questo manuale spiega come installare il programma di controllo e come usare il vostro programmatore. Si assume che l'utente abbia una minima esperienza con il PC e l'installazione di software, sebbene il capitolo "AVVIO RAPIDO" vi potrà guidare passo dopo passo attraverso l'intero processo di installazione.

Una volta installato il programma di controllo vi consigliamo di consultare l'help in linea sensibile al contesto piuttosto che il Manuale Utente poichè le revisioni vengono introdotte prima nel programma che nel Manuale.

Tutti i programmatori qui descritti funzionano con quasi tutti i PC compatibili IBM, dall'XT al Pentium Pro. Non si richiede alcuna scheda di interfaccia speciale per il collegamento col PC poichè i programmatori si collegano tramite la porta parallela (stampante) del PC.

Tutti i programmatori funzionano correttamente con sistemi che hanno installati DOS, Windows 3.x, Windows 95/98 e Windows NT/2000.

Tutti i programmatori sono controllati mediante un programma facile da usare con menù a tendina, tasti scorciatoia e help in linea. Vi sono due versioni del programma di controllo: PG4U per DOS e PG4UW per Windows 95/98/NT/2000. Il programma di controllo è comune per tutti i programmatori (UEP 48, EP 32, MP AVR-51, MP PIK e SEEP).

CONVENZIONI E TERMINOLOGIA

Vengono usati in questo manuale alcune convenzioni e termini speciali:

CONVENZIONI

I riferimenti alle funzioni del programma di controllo sono in maiuscolo, ad esempio **LOAD FILE**, ecc. I riferimenti ai tasti speciali sono scritti in parentesi angolari <>, ad esempio <F1>.

TERMINOLOGIA

Dispositivo target	Qualunque tipo di circuito integrato o dispositivo programmabile con questi programmatori.
zoccolo ZIF	Zoccolo senza sforzo d'inserzione (Z ero I nserion F orce) usato per ospitare il dispositivo da programmare.
BUFFER	Spazio su disco o in memoria usato per memorizzazioni temporanee.
Porta parallela	Tipo di porta del PC (porta stampante), dedicata principalmente alla connessione dei dispositivi paralleli (stampanti ecc.).
formato HEX	Formato di file di dati che può essere letto da comuni visualizzatori di testo; esempio il byte 5AH viene rappresentato dai caratteri '5' ed 'A', cioè dai bytes 35H e 41H. Una riga di un file HEX (un record) contiene indirizzo iniziale, bytes di dati e checksum.

CARATTERISTICHE GENERALI

Questo capitolo contiene una descrizione completa ed esauriente del programmatore, compreso un riassunto delle sue caratteristiche tecniche ed operative.

MP AVR-51 è un piccolo programmatore trasportabile per microcontrollori delle famiglie MCS51 ed Atmel AVR. **MP AVR-51** permette inoltre di programmare EEPROM seriali dotate di interfaccia tipo IIC (24Cxx), Microwire (93Cxx) ed SPI (25Cxx). Il programmatore è dotato di zoccolo ZIF da 40 pin. La qualità del programmatore è integrata da un comodo programma di controllo.

MP AVR-51 funziona praticamente con tutti i PC compatibili IBM, dall'XT al Pentium Pro. Sono state fatte varie prove su diverse marche di computer ottenendo sempre ottime prestazioni di funzionamento, sebbene si consiglia l'uso di computer portatili dotati di porta parallela perfettamente compatibile Centronics. Non servono schede specifiche di interfaccia, l'**EP 32** si collega alla porta parallela compatibile Centronics dei PC, supportando anche il protocollo bidirezionale.

MP AVR-51 viene pilotato da un programma di controllo facile da usare, con menu a tendina, help in linea e abbreviazioni dei comandi. Potete scegliere il dispositivo da programmare in base al tipo, il costruttore o semplicemente da una frazione del part number. Per coadiuvare i tipici comandi operativi sui dispositivi (blank check, lettura, programmazione, verifica) sono state implementate delle funzioni di controllo. Il programma di controllo permette di effettuare manipolazione del buffer e tra buffer e files associati, con rilevamento e conversione automatica del formato.

MP AVR-51 può fare uso di convertitori di formato da DIL a PLCC e SOIC.

CARATTERISTICHE TECNICHE

SPECIFICHE TECNICHE

- Zoccolo 40-pin DIL ZIF (Zero Insertion Force) socket accetta dispositivi sia da 300 mil che da 600 mil fino a 40 pin
- Driver TTL fornisce livelli H, L e lettura su tutti i pins
- E(E)PROM seriale: serie 24Cxxx, 24Fxxx, 25Cxxx, 59Cxxx, 85xxx, 93Cxxx
- Microcontrollori famiglia 51: serie 87Cxxx, 87LVxx, 89Cxxx, 89Sxxx, 89LVxxx di Atmel, Philips, Intel, etc. 20/40 pin
- Microcontrollori Atmel AVR: serie AT90Sxxxx (programmazione parallela) 8/20/40 pin

OPERAZIONI SU DISPOSITIVI

- Standard
- Blank check
- Lettura
- Programmazione
- Verifica
- Cancellazione
- Configurazione dei bit di protezione
- Sicurezza
- Controllo ID byte
- Funzioni speciali
- Incremento automatico del numero di serie del dispositivo

OPERAZIONI SUL BUFFER

- View/edit, find/replace
- Fill/copy, move, byte swap, word/dword split
- Checksum (byte, word)
- Print

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Programmatore
- Cavo di connessione col PC lungo 1.3 m (4.3 ft.)
- Alimentatore 220VAC/12VDC 500 mA non stabilizzato (15VDC se l'assorbimento è 200mA)
- Floppy disk 3.5" con il manuale utente in formato .pdf
- Floppy disk 3.5" con il software di controllo



FIGURA 1: CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

FORMATI DI FILE SUPPORTATI

- Non formattato (binario)
- HEX: Intel, Intel EXT, Motorola S, MOS, Exormax, Tektronix, ASCII-SPACE-HEX

GENERALI

- Tensione di funzionamento 15÷20V DC/200 mA (alimentatore compreso)
- Consumo di energia max. 3W
- Dimensioni 132x66x30 [mm] (5.2x2.6x1.2 [inch])
- Peso (senza adattatori) 200 g
- Temperatura di funzionamento 5÷40 deg C
- Umidità 20%.80%, senza condensa



FIGURA 2: FOTO

INSTALLAZIONE

CONNESSIONE DI MP AVR-51 COL PC

Fate riferimento alla figura 4. Spegnete PC e programmatore. Inserite il cavo di comunicazione fornito in una porta parallela libera del vostro PC. Rimuovete un cavo per stampante eventualmente già presente. Collegate l'altra estremità all'**MP AVR-51**. Stringete le viti dei connettori, questo è molto importante. Anche se potete trovare che è scomodo dover ogni volta staccare il cavo della stampante e ricollegare quello dell'**MP AVR-51**, dovete comunque considerare che non è possibile collegare il programmatore tramite un data switch, sia meccanico che elettronico. Potete comunque installare una scheda supplementare di I/O per dedicare una porta, esempio LPT2, all'**MP AVR-51**, mentre la stampante può rimanere sulla porta LPT1.

Collegate l'alimentatore fornito in dotazione alla presa di alimentazione di rete e collegate il connettore mini DIN alla presa di alimentazione etichettata "12 VAC" dell'**MP AVR-51**. Il LED di alimentazione si accende, a questo punto l'**MP AVR-51** è pronto a ricevere comandi. Accendete anche il PC e fate partire il programma di controllo.

! ATTENZIONE !

Se non volete spegnere il PC mentre collegate il programmatore, procedete come segue:

- Quando connettete il programmatore al PC: **PRIMA** inserite il cavo di comunicazione **POI** il connettore di alimentazione.
- Quando scollegate il programmatore dal PC: **PRIMA** scollegate il connettore di alimentazione **POI** il cavo di comunicazione.

Dal punto di vista del programmatore la sequenza di collegamento e scollegamento è irrilevante, i circuiti di protezione lo tengono al sicuro, **ma ciò non vale per il vostro PC.**

PROBLEMI DI COLLEGAMENTO MP AVR-51 E PC

A causa della grande varietà di porte parallele esistenti, può capitare che il programmatore non riesca ad intendersi con il PC. Il problema può manifestarsi come comunicazione tra PC e programmatore indaffabile o del tutto assente.

- Se si verifica questo comportamento, provate a collegare il programmatore ad altre porte parallele o ad altri PC.
- Ricordate che la porta parallela alla quale è connesso il programmatore **deve** essere configurata come compatibile Centronics. Per verificare la configurazione il modo migliore è entrare nel BIOS del vostro computer e vedere se la porta è impostata come compatibile (o standard, o normale o SPP; a seconda del produttore del BIOS che state usando si trovano nomi diversi per indicare la stessa cosa) o, se usate una scheda multi I/O, assicuratevi che sia configurata come compatibile Centronics.

Se non trovate una soluzione, potete contattare la **grifo®** direttamente. Preparatevi a dare una descrizione precisa della configurazione del vostro PC ed una descrizione del problema che vi è capitato. Non va tralasciato il tipo di PC, il produttore, la velocità, il sistema operativo e la versione, programmi residenti e la configurazione della porta parallela.

LEDS

L'MP AVR-51 è fornito di 2 LEDs per visualizzare lo stato dell'alimentazione e lo stato interno del programmatore. Riferitevi alla figura 5 per localizzare i LEDs.

LED	COLORE	DESCRIZIONE
LED "Power"	Verde	Se acceso, indica che il programmatore è alimentato e funzionante.
LED "Busy"	Rosso	Se acceso, indica che il programmatore sta accedendo al dispositivo nello zoccolo che, pertanto, non deve essere rimosso. Lampeggia una volta quando si verifica una condizione di errore.

FIGURA 3: DESCRIZIONE LEDS

JUMPER

Per commutare tra famiglia MCS51 e famiglia AVR si deve muovere un jumper a tre piedini. Questo jumper si trova sul circuito stampato all'interno dei due gusci di plastica del programmatore, accanto allo zoccolo, sul lato componenti. Un adesivo indica quale connessione effettuare per scegliere quella delle due famiglie che si vuole usare. Si prega di fare riferimento al file "README_P.TXT" per ulteriori informazioni.

Ricordate che aprire i gusci di plastica con l'alimentazione collegata **potrebbe danneggiare il programmatore**. Scollegate l'alimentazione prima di tentare qualunque operazione.

INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO

Nella confezione si trovano floppy disk, o il CD, contenenti il programma di controllo, varie utility e informazioni aggiuntive. Vi consigliamo di fare una copia dei dischi originali, viene inoltre concesso il permesso di copiare i dischi al solo scopo di mostrare il funzionamento del programma. Eventuali differenze e modifiche del manuale si possono trovare nel file README_P.TXT creato dall'installazione.

CONFIGURAZIONE MINIMA DEL PC

PC AT 10 MHz (versione per DOS), PC 486 (versione per WIN)
 512 KB RAM liberi (versione per DOS), 16MB RAM (versione per WIN)
 Un drive per floppy disk drive da 3.5" pollici
 4 MB liberi su hard disk
 Sistema operativo MS/PC-DOS versione 3.2 o superiori, WIN 3.xx, WIN95/98
 Una porta parallela libera da dedicare al programmatore

CONFIGURAZIONE CONSIGLIATA DEL PC

- Pentium PC 100Mhz o superiore
- 32 MB RAM liberi
- Un drive per floppy disk drive da 3.5" pollici
- Almeno 10 MB liberi su hard disk
- Sistema operativo: MS Windows 95/98
- Una porta parallela bidirezionale libera da dedicare al programmatore

INSTALLAZIONE SOFTWARE

Installare il programma di controllo è molto facile:

- Create una nuova cartella sull'Hard Drive del vostro PC.
- Copiate i files contenuti nei due dischetti dentro la nuova cartella.
- Lanciate "install.exe" (versione DOS) o "setup.exe" (versione Windows) clickandoci sopra due volte.
- Seguite le istruzioni a schermo per completare l'installazione.
- Leggete il file README_P.TXT per aggiornarvi con le ultime informazioni riguardo al software ed all'hardware.
- Dopo aver completato l'installazione potete cancellare la cartella ed i file che contiene.

I programmi PG4U.EXE (per DOS) e PG4UW.EXE (per Windows) sono usati per pilotare tutti i programmatori di marca **grifo®**. Si garantisce il funzionamento sotto i sistemi operativi sopra menzionati senza problemi. Anche il funzionamento in background sotto Windows è privo di errori.

Per eseguire al meglio la versione DOS del programma di controllo sotto Windows 3.11/95/98 si consiglia di agire come segue (impostazione di "Proprietà" dall'icona del programma):

- Esecuzione del programma a schermo intero (in modo testo). In modo grafico il programma potrebbe essere più lento.
- Se il programma di controllo deve girare in background bisogna impostare: (WIN95/98) premendo il tasto destro del mouse sull'icona DOS scegliete Proprietà poi non spuntare la casella Altre/Sfondo/Sospendi sempre; (WIN3xx) nel file PIF appropriato, impostate l'opzione Background.

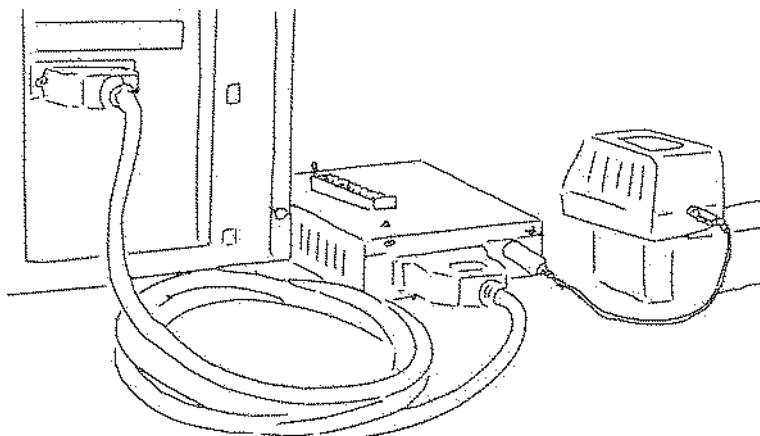


FIGURA 4: CONNETTORI DI ALIMENTAZIONE E PORTA PARALLELA

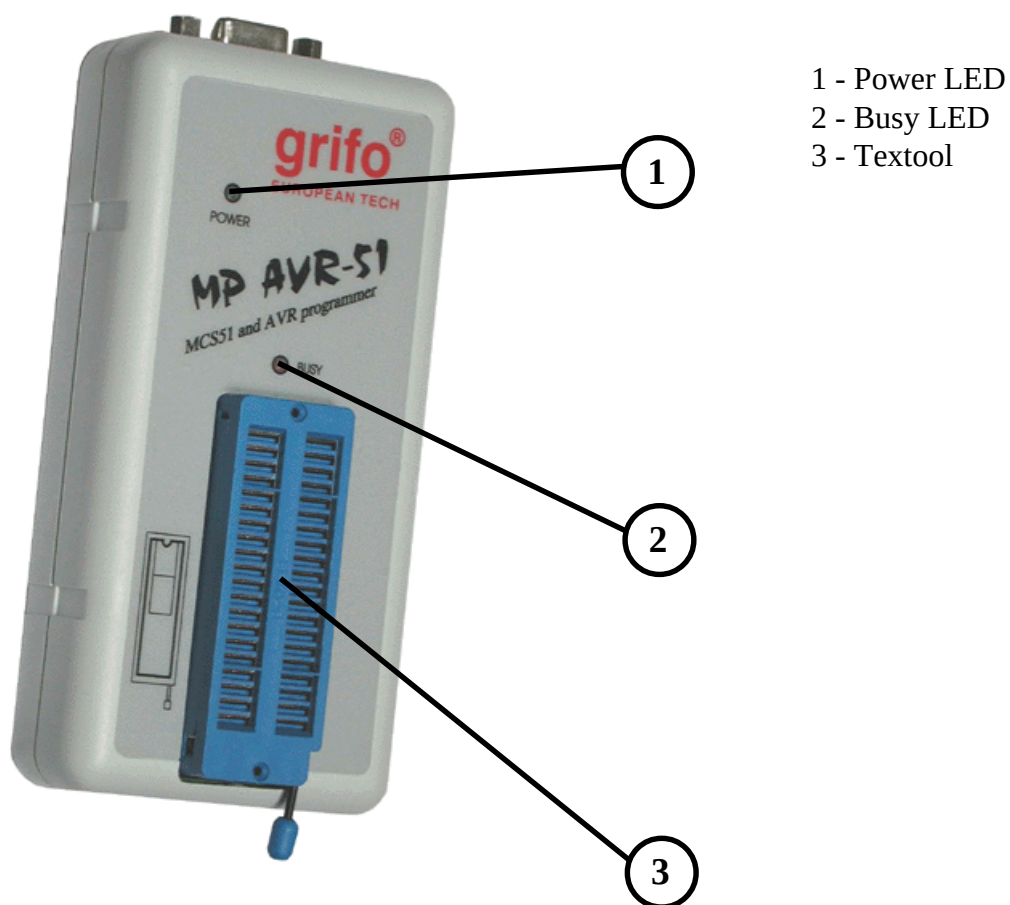


FIGURA 5: POSIZIONE LEDs E TEXTTOOL

AVVIO RAPIDO

Questi paragrafi contengono tutte le informazioni essenziali per la connessione del programmatore al PC, installare il programma di controllo ed iniziare ad usare il programmatore in brevissimo tempo.

Si prega di leggere completamente questi paragrafi prima di tentare qualunque utilizzo del programmatore. Per ottenere informazioni più dettagliate sulle caratteristiche tecniche del programmatore e del software di controllo potete riferirvi ai successivi capitoli di questo manuale.

INSTALLAZIONE HARDWARE

Riferendosi alla figura 4:

- Spegnete il PC ed il programmatore.
- Inserite il cavo di comunicazione fornito in una porta parallela libera del vostro PC.
- Collegate l'altra estremità all'**MP AVR-51**.
- Stringete le viti dei connettori, questo è molto importante.
- Collegate l'alimentatore fornito in dotazione alla presa di alimentazione di rete e collegate il connettore mini DIN alla presa di alimentazione sul programmatore.
- Accendete PC e programmatore.

Anche se può essere scomodo dover ogni volta staccare il cavo della stampante e ricollegare quello dell'**MP AVR-51**, non è possibile collegare il programmatore tramite un data switch, sia meccanico che elettronico. Potete comunque installare una scheda supplementare di I/O per dedicare una porta, esempio LPT2, all'**MP AVR-51**, mentre la stampante può rimanere sulla porta LPT1.

! IMPORTANTE !

Ricordate che la porta parallela alla quale è connesso il programmatore **deve** essere configurata come compatibile Centronics. Per verificare la configurazione il modo migliore è entrare nel BIOS del vostro computer e vedere se la porta è impostata come compatibile (o standard, o normale o SPP; a seconda del produttore del BIOS che state usando si trovano nomi diversi per indicare la stessa cosa) o, se usate una scheda multi I/O, assicuratevi che sia configurata come compatibile Centronics.

! ATTENZIONE !

Se non volete spegnere il PC mentre collegate il programmatore, procedete come segue:

- Quando connettete il programmatore al PC: **PRIMA** inserite il cavo di comunicazione **POI** il connettore di alimentazione.
- Quando scollegate il programmatore dal PC: **PRIMA** scollegate il connettore di alimentazione **POI** il cavo di comunicazione.

Dal punto di vista del programmatore la sequenza di collegamento e scollegamento è irrilevante, i circuiti di protezione lo tengono al sicuro, **ma ciò non vale per il vostro PC.**

INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO

Installare il programma di controllo è molto semplice:

- Create una nuova cartella sull'Hard Drive del vostro PC.
- Copiate i files contenuti nei due dischetti dentro la nuova cartella.
- Lanciate "install.exe" (versione DOS) o "setup.exe" (versione Windows) clickandoci sopra due volte.
- Seguite le istruzioni a schermo per completare l'installazione.
- Leggete il file README_P.TXT per aggiornarvi con le ultime informazioni riguardo al software ed all'hardware.
- Dopo aver completato l'installazione potete cancellare la cartella ed i file che contiene.

PROGRAMMARE O COPIARE UN DISPOSITIVO

- Eseguite PG4U.EXE (DOS) o PG4UW.EXE (WIN) per entrare nel programma di controllo.
- Se l'hardware è stato collegato correttamente il programma dovrebbe mostrare una finestra per informare che ha trovato il programmatore, e nella schermata principale dovrebbe mostrare lo stato del programmatore nel rettangolo in alto a destra. Se questo non dovesse accadere, ripercorrete le istruzioni del paragrafo "INSTALLAZIONE HARDWARE" oppure consultate il capitolo "RISOLUZIONE DEI PROBLEMI".
- Scegliete il dispositivo che volete programmare sia tramite il menu Device/Select sia tramite la combinazione di tasti <Alt+F5> (premete <F5> mentre tenete il tasto Alt premuto).
- Caricate i dati con cui programmare il dispositivo selezionato:
 - § Se volete caricare un file da disco, usate il menu File/Load o premete il tasto <F3>. Se avete bisogno di un tipo specifico di file consultate il capitolo "DESCRIZIONE SOFTWARE".
 - § Se volete copiare il contenuto di un dispositivo già programmato, dovete prima leggere il suo contenuto tramite il menu Device/Read o premendo il tasto <F7>.
- Inserite il dispositivo da programmare nello zoccolo ZIF del programmatore e scrivete il contenuto attuale del buffer col menu Device/Program o premendo il tasto <F9>.
- Potete confrontare il contenuto attuale del buffer con i dati appena scritti nel dispositivo da programmare mediante il menu Device/Verify o premendo il tasto <F8>.

Il menu Device contiene i comandi per manipolare il dispositivo da programmare. Il menu File mette a disposizione i comandi di gestione files e directory. Il menu Buffer viene usato per la manipolazione del contenuto del buffer.

DESCRIZIONE SOFTWARE

Questo capitolo contiene una descrizione essenziale del programma di controllo di tutti i programmatori. Si ricorda che l'help in linea del suddetto programma viene aggiornato prima del manuale.

INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO

Nella confezione si trovano floppy disk, o il CD, contenenti il programma di controllo, varie utility e informazioni aggiuntive. Vi consigliamo di fare una copia dei dischi originali, viene inoltre concesso il permesso di copiare i dischi al solo scopo di mostrare il funzionamento del programma. Eventuali differenze e modifiche del manuale si possono trovare nel file README_P.TXT creato dall'installazione.

INSTALLAZIONE SOFTWARE

Installare il programma di controllo è molto facile:

- Create una nuova cartella sull'Hard Drive del vostro PC.
- Copiate i files contenuti nei due dischetti dentro la nuova cartella.
- Lanciate "install.exe" (versione DOS) o "setup.exe" (versione Windows) clickandoci sopra due volte.
- Seguite le istruzioni a schermo per completare l'installazione.
- Leggete il file README_P.TXT per aggiornarvi con le ultime informazioni riguardo al software ed all'hardware.
- Dopo aver completato l'installazione potete cancellare la cartella ed i file che contiene.

I programmi PG4U.EXE (per DOS) e PG4UW.EXE (per Windows) sono usati per pilotare tutti i programmatori di marca **grifo®**. Si garantisce il funzionamento sotto i sistemi operativi sopra menzionati senza problemi. Anche il funzionamento in background sotto Windows è privo di errori.

Per eseguire al meglio la versione DOS del programma di controllo sotto Windows 3.11/95/98 si consiglia di agire come segue (impostazione di "Proprietà" dall'icona del programma):

- Esecuzione del programma a schermo intero (in modo testo). In modo grafico il programma potrebbe essere più lento.
- Se il programma di controllo deve girare in background bisogna impostare: (WIN95/98) premendo il tasto destro del mouse sull'icona DOS scegliete Proprietà poi non spuntare la casella Altre/Sfondo/Sospendi sempre; (WIN3xx) nel file PIF appropriato, impostate l'opzione Background.

NUOVE VERSIONI DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO

Per ottenere il massimo dalle capacità del programmatore consigliamo di usare la versione più aggiornata di PG4U.EXE o PG4UW.EXE. Potete scaricare l'ultima versione del programma di controllo dai nostri siti internet <http://www.grifo.it> o <http://www.grifo.com>.

AGGIORNARE IL PROGRAMMA DI CONTROLLO

Dopo aver scaricato l'ultima versione del PG4U, ripetete l'installazione standard come descritta nei paragrafi precedenti, rispondendo sempre "Yes" alle richieste di "Overwrite".

UTILIZZO DEL SOFTWARE

! IMPORTANTE !

Il programma di controllo fornito, contenuto nei floppy inclusi nella confezione, è garantito essere esente da qualunque virus al momento della consegna. Per incrementare la sicurezza i nostri programmi implementano un algoritmo speciale per rilevare possibili infezioni da virus, per cui tenete i vostri floppy protetti.

Per eseguire il programma di controllo da linea di comando di MS/PC DOS scrivete:

PG4U

mentre sotto Windows fate doppio click sull'icona di PG4UW.

Dopo la partenza, PG4U/PG4UW scandisce tutte le porte esistenti per trovarci un programmatore collegato. PG4U/PG4UW è il programma comune a tutti i programmatori per cui cercherà di trovare tutti i tipi di programmatori (**UEP 48, EP 32, MP AVR-51, MP PIK e SEEP**).

NOTE

- Consultate il file di help fornito con PG4UW per vedere i parametri di linea di comando
- Lanciate PG4U con paramero /? o /h per vedere la lista dei parametri di linea di comando
- Una volta partito PG4U/PG4UW, verifica la propria integrità. Infine il programma mostra il menu utente standard e attende istruzioni.

Se il programma di controllo non riesce a comunicare col programmatore, appare sullo schermo un messaggio di errore che fornisce un codice di errore ed una descrizione delle possibili cause (programmatore scollegato, cattiva connessione, problemi di alimentazione, porta parallela incompatibile, ...). Eliminate la causa dell'errore e premete un tasto qualunque. Se la condizione di errore persiste, il programma entra in modalità demo e impedisce l'accesso al programmatore. Se non riuscite ad identificare la causa dell'errore, seguite le istruzioni nel capitolo "RISOLUZIONE DEGLI ERRORI". Inoltre, il programma di controllo verifica la comunicazione col programmatore prima di fare qualunque altra operazione col dispositivo da programmare.

DESCRIZIONE DELLA SCHERMATA PRINCIPALE

barra del **TITOLO** - mostra avvisi di copyright, nome e versione di PG4U/PG4UW

barra dei **MENU** - lista delle funzioni fondamentali

riquadro **FILE** - informazioni sul contenuto corrente del buffer

riquadro **STATUS** - informazioni sullo stato interno di PG4U/PG4UW

riquadro **ADDRESSES** - organizzazione, dimensione, indirizzi di inizio e fine del dispositivo target, del buffer e del file

riquadro **DEVICE** - informazioni principali sull'attuale dispositivo target

barra di **HELP** - breve descrizione del comando selezionato

La selezione del **MENU** avviene nel tipico modo delle GUI - cioè muovendo il cursore e premendo <ENTER> o digitando la lettera evidenziata nel menu selezionato o, naturalmente, usando il mouse. Esistono anche delle associazioni tra tasti e i comandi di uso più frequente.

! ATTENZIONE !

I dati inseriti da tastiera sono in formato esadecimale, tranne i blocchi di caratteri ASCII nei menu Buffer View/Edit.

LISTA DEI TASTI SPECIALI

<F1>	HELP	Help
<F2>	SAVE	Salva un file
<F3>	LOAD	Carica un file nel buffer
<F4>	EDIT	Esame/Modifica del buffer
<F5>	SELECT/default	Scelta del dispositivo target tra gli ultimi 10 dispositivi selezionati
<Alt+F5>	SELECT/manual	Scelta del dispositivo target digitando il nome o quello del produttore
<Ctrl+F5>	SELECT/type	Scelta del dispositivo target dalla famiglia
<Shift+F5>	SELECT/vendor	Scelta del dispositivo target dalla produttore
<F6>	BLANK	Blank check
<F7>	READ	Copia nel buffer il contenuto del dispositivo target
<F8>	VERIFY	Confronta il contenuto del buffer con il contenuto del dispositivo target
<F9>	PROGRAM	Programma il dispositivo target
<Alt+Q>	QUIT	Termina il PG4U/PG4UW
<Alt+X>	QUIT & save	Termina il PG4U/PG4UW e salva le impostazioni
<Ctrl+F1>		Mostra informazioni aggiuntive sul dispositivo target corrente
<Ctrl+F2>	ERASE	Riempie il buffer con un valore assegnato
<Ctrl+Shift+F2>		Riempie il buffer con un valori casuali

COMANDI DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO

La seguente lista contiene i comandi disponibili con la versione DOS del programma di controllo. Accanto al nome del comando è presente, se esiste, la combinazione di tasti che lo richiama rapidamente e una breve descrizione del suo scopo e modalità d'uso. Si ricorda che l'aggiornamento più recente delle spiegazioni di questi comandi è sempre presente nell'help in linea sensibile al contesto del programma di controllo, che quindi andrebbe consultato prima del presente manuale.

MENU DEVICE

<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Select/default	<F5>	Questa finestra permette di scegliere il tipo di dispositivo desiderato dal buffer dei dispositivi di default. Si tratta di un buffer ciclico in cui sono memorizzati gli ultimi 10 dispositivi selezionati. Questo buffer viene salvato nel file PG4U.SET mediante il comando Quit/Save. Se desiderate vedere ulteriori informazioni sul dispositivo corrente potete usare la combinazione <Ctrl+F1>. Questa azione fornisce la dimensione del dispositivo, la sua organizzazione, l'algoritmo di programmazione e una lista dei programmatori che lo supportano completa con gli eventuali moduli richiesti. Vengono fornite anche informazioni sul formato ed altre informazioni di carattere generale. Usate il tasto per cancellare il dispositivo corrente dalla lista dei dispositivi di default. Non è possibile svuotare il buffer, l'ultimo dispositivo ci rimane comunque e il tasto viene ignorato.
Select/manual	<Alt+F5>	Questa finestra permette di scegliere il tipo di dispositivo desiderato in base al nome. Una digitazione solo parziale del nome mostrerà a schermo una lista di tutti i dispositivi che contengono nel nome i caratteri digitati. Il dispositivo scelto viene salvato automaticamente nel buffer dei dispositivi di default (massimo 10 dispositivi), il buffer è accessibile tramite il menu Select/default o premendo <F5>. Se desiderate vedere ulteriori informazioni sul dispositivo corrente potete usare la combinazione <Ctrl+F1>. Questa azione fornisce la dimensione del dispositivo, la sua organizzazione, l'algoritmo di programmazione e una lista dei programmatori che lo supportano completa con gli eventuali moduli richiesti.

<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Select/type	<Ctrl+F5>	Questa finestra permette di scegliere il tipo di dispositivo desiderato. Come prima azione va scelta la classe del dispositivo (ad esempio EPROM) poi la sua sottoclasse (esempio 64Kx8 27512) se esiste. Inserite ora il nome del produttore e/o il nome del dispositivo. Una digitazione solo parziale del nome mostrerà a schermo una lista di tutti i dispositivi che contengono nel nome i caratteri digitati. Il dispositivo scelto viene salvato automaticamente nel buffer dei dispositivi di default (massimo 10 dispositivi), il buffer è accessibile tramite Select/default o premendo <F5>. Se desiderate vedere ulteriori informazioni sul dispositivo corrente potete usare la combinazione <Ctrl+F1>. Questa azione fornisce la dimensione del dispositivo, la sua organizzazione, l'algoritmo di programmazione e una lista dei programmatori che lo supportano completa con gli eventuali moduli richiesti.
Select/mfr.	<Shift+F5>	Questa finestra permette di scegliere il tipo di dispositivo desiderato sulla base del produttore. Come prima azione va scelto il nome del produttore nella finestra MANUFACTURER e confermatelo col tasto <ENTER>, poi inserite il nome del componente. Una digitazione solo parziale del nome mostrerà a schermo una lista di tutti i dispositivi che contengono nel nome i caratteri digitati. Il dispositivo scelto viene salvato automaticamente nel buffer dei dispositivi di default (massimo 10 dispositivi), il buffer è accessibile tramite Select/default o premendo <F5>. Se desiderate vedere ulteriori informazioni sul dispositivo corrente potete usare la combinazione <Ctrl+F1>. Questa azione fornisce la dimensione del dispositivo, la sua organizzazione, l'algoritmo di programmazione e una lista dei programmatori che lo supportano completa con gli eventuali moduli richiesti.
Blank check	<F6>	Questo comando verifica la cancellazione di un dispositivo o di una sua parte se possibile. Il programma di controllo riferisce il risultato dell'operazione con un segnale acustico e scrivendo un messaggio nella finestra INFO. Il menu Device/options permette di impostare una diversa area di lavoro standard.
Read	<F7>	Questo comando permette di leggere l'intero contenuto di un dispositivo o una sua parte nel buffer del programma di controllo. Quest'ultimo riferisce il risultato dell'operazione con un segnale acustico e scrivendo un messaggio nella finestra INFO. Il menu Device/options permette di impostare una diversa area di lavoro standard. Impostare l'opzione "Verify data after reading" (verifica dei dati dopo la lettura) in questo menu significa avere maggiore affidabilità nel processo di lettura dati.

<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Verify	<F8>	Questo comando confronta i dati scritti sul dispositivo target o su una sua parte con il contenuto del buffer del programma di controllo. Quest'ultimo riferisce il risultato dell'operazione con un segnale acustico e scrivendo un messaggio nella finestra INFO. Il menu Device/options permette di impostare una diversa area di lavoro standard. Impostando l'opzione di Options/display errors potete accumulare i messaggi di errore nel file PG4UCOMP.ERR o vi lascia leggerli a schermo e stampare la lista. In alternativa possono essere mostrate a video al più le prime 45 differenze con l'indirizzo ove sono state rilevate.
Program	<F9>	Questo comando permette di programmare l'intero contenuto o solo una parte del dispositivo target. Il programma di controllo riferisce il risultato dell'operazione con un segnale acustico e scrivendo un messaggio nella finestra INFO. Tramite il menu Device/options si può di impostare una diversa area di lavoro standard e impostare ulteriori opzioni per il controllo del processo di programmazione.
Erase		Questo comando permette di cancellare l'intero contenuto del dispositivo. Il programma di controllo riferisce il risultato dell'operazione con un segnale acustico e scrivendo un messaggio sullo schermo.
Test		Questo comando viene usato per selezionare un altro programmatore o per selezionare una porta LPT che verrà scansata alla ricerca del programmatore richiesto. Se viene selezionata una porta speciale si consiglia di impostarne l'indirizzo. Dopo l'inserimento dei dati si inizia la scansione dando il comando Options/Find programmer. Le impostazioni di questo comando vengono salvate nel file PG4U.CFG tramite il comando Options/Save options.
Device Info	<Ctrl+F1>	Il comando fornisce informazioni ulteriori sul dispositivo attualmente selezionato, compresi eventuali moduli aggiuntivi e tutti i programmatori che lo supportano.
Device List		Questo comando genera una lista di tutti i dispositivi supportati dal programmatore selezionato e la salva nel file PROGLIST.DEV nella cartella corrente del disco.

SOTTOMENU DEVICE OPTIONS

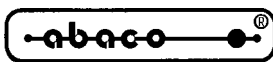
<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Operation options		Tutte le impostazioni di questo sottomenu influenzano il controllo del processo di programmazione. Si tratta di un ambiente flessibile che contiene oggetti associati con il dispositivo ed il programmatore attualmente selezionati. Gli oggetti validi per il programmatore corrente ma non per il dispositivo corrente vengono disabilitati. Le impostazioni vengono salvate sul file PG4U.SET insieme ai dispositivi associati mediante il menu Quit/Yes & save. La lista degli oggetti è: - gruppo ADDRESS: - indirizzo inizio del dispositivo (default 0) - indirizzo fine del dispositivo (default dim. dispositivo-1) - indirizzo inizio del buffer (default 0) - gruppo INSERTION TEST: - test di inserzione (default DISABLE) - verifica ID bytes (default DISABLE) - gruppo COMMAND EXECUTION: - blank check prima di programmare (default DISABLE) - cancella prima di programmare (default DISABLE) - verifica dopo la lettura (default DISABLE) - verifica dopo la programmazione (ONCE, TWICE - default ONCE) - opzioni di verifica (nominale VCC $\pm$ 5%, nominale VCC $\pm$ 10%, VCCmin ÷ VCCmax)
Serialization/Autoincrement		La funzione di autoincremento permette di assegnare un numero di serie individuale ad ogni dispositivo che viene programmato. Questa funzione semplicemente incrementa un numero di serie nel buffer ogni volta che un nuovo dispositivo viene inserito nello zoccolo ZIF. Se viene selezionato un nuovo dispositivo la funzione si dispone nello stato di default, ovvero disattivato. Fate attenzione alla corretta impostazione di questa opzione per evitare numerazioni errate.
Associated file		Questo comando imposta il file associato con il dispositivo corrente. Questo file viene caricato automaticamente nel buffer appena il dispositivo viene selezionato o alla partenza del programma di controllo. Abilitate o disabilitate il caricamento mediante il menu Device/Automatic load. Nome file ed abilitazione vengono salvati sul file PG4U.SET mediante il menu Quit/Yes & save.
Special	<Alt+S>	Operazioni specifiche che dipendono dal dispositivo selezionato.

MENU FILE

<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Load	<F3>	Analizza il formato del file specificato anche con una maschera e lo carica nel buffer del programma di controllo. Potete scegliere il formato desiderato (binario, MOTOROLA, MOS Technology, ASCII space, Tektronix ed Intel HEX, standard ed esteso). Il programma memorizza l'ultimo nome inserito. Potete salvare la maschera per la selezione del file con il menu Options/Save options.
Save	<F2>	Salva il contenuto del buffer del programma di controllo in un file specificato. Il buffer può essere stato in precedenza letto da un dispositivo e modificato. Potete scegliere il formato desiderato (binario, MOTOROLA, MOS Technology, ASCII space, Tektronix ed Intel HEX, standard ed esteso).
Load e.table		Carica la tabella di sicurezza da disco.
Save e.table		Salva la tabella di sicurezza su disco.

MENU BUFFER

View/Edit	<F4>	Questo comando permette di esaminare (modo view) o modificare (modo edit) i dati nel buffer del programma di controllo (per visualizzare nel solo modo DUMP). Usate i tasti cursore per selezionare l'oggetto da modificare. I dati modificati vengono mostrati con un colore diverso.
Fill block		Usate questo comando per riempire il blocco selezionato del buffer del programma di controllo con il valore esadecimale (o ASCII) richiesto. Potete impostare il punto d'inizio e quello di fine del blocco.
Random buffer	<Shift+Ctrl+F2>	Selezionate questo comando per riempire il buffer del programma di controllo con valori casuali.
Copy block		Copia il blocco di dati specificato nell'attuale buffer del programma di controllo a partire da un indirizzo specificato. Questo indirizzo non deve per forza trovarsi fuori dal blocco specificato. Vedere anche "Move block".
Move block		Sposta il blocco di dati specificato nell'attuale buffer del programma di controllo a partire da un indirizzo specificato. Questo indirizzo non deve per forza trovarsi fuori dal blocco specificato. Il blocco di partenza viene riempito (o solo in parte) con il carattere di blank. Vedere anche "Copy block".



Nome

Tasti

Funzione

Swap bytes in block

Questo comando scambia byte alto e byte basso nel blocco selezionato del buffer del programma di controllo. Il blocco deve iniziare da un indirizzo pari e deve contenere un numero pari di bytes. Se tali condizioni non sono soddisfatte il programma attua automaticamente un compromesso (l'indirizzo iniziale diventa il primo pari precedente a quello dato e/o l'indirizzo finale il primo dispari successivo a quello dato).

Erase buffer

<Ctrl+F2>

Questo comando riempie il buffer col carattere specificato.

Checksum

La checksum viene calcolata dopo avere specificato gli indirizzi esadecimali del blocco su cui calcolarla:

BYTE	- somma di bytes in "word". CY ignorato.
WORD	- somma di words in "word". CY ignorato.
BYTE (CY)	- somma di bytes in "word". CY sommato.
WORD (CY)	- somma di words in "word". CY sommato.

La colonna NEG contiene la negazione della checksum:

$SUM + NEG = FFFFH$

La colonna SUPPL contiene il complemento della checksum:

$SUM + SUPPL = 0000H (+carry)$

View/Edit special

Menu specifico per esame e modifica del buffer.

MENU OPZIONI

Buffer name

Questo menu permette di inserire il nome completo di path del file di buffer in caso debba essere creato sul disco rigido (il buffer su disco viene creato automaticamente se la dimensione del dispositivo selezionato è maggiore della memoria libera sul PC). Non effettua alcun controllo di errore, se il nome inserito è sbagliato il problema si avrà solo quando dovrà essere creato il file su disco. Questa impostazione viene salvata sul file PG4U.CFG dal menu Options/Save options.

Monitor (solo in DOS)

Questo comando imposta i colori del display VGA usato (monocromatico o a colori). Il cambiamento è immediatamente visibile. Non usate questo comando con schede HERCULES, la scheda viene identificata immediatamente. Questa impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG dal comando Options/Save options. Il default è a colori.



<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Sound		Questo comando imposta la durata dei segnali audio che accompagnano le varie schermate testuali informative. Questa impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG dal comando Options/Save options. Si può scegliere tra: - Options\Sound\Long (default) - Options\Sound\Short - Options\Sound\None
Load file format (general options)		Il comando gestisce la politica di riconoscimento del tipo di un file caricato da disco. Potete specificare di usare il riconoscimento automatico o indicare manualmente il tipo del file che viene caricato (in tal caso vengono mostrati tutti i tipi di file supportati quando si effettua un caricamento o un salvataggio, l'utente deve selezionare il nome di formato desiderato con i tasti cursore e confermare la selezione premendo <ENTER>.
Intel HEX loading (general options)		Questo comando controlla il caricamento dei dati nel buffer del programma di controllo dei files Intel HEX. Quindi all'utente verrà richiesto di inserire un valore per il segmento associato al segmento basso nel file (record di tipo 02) e tutti gli altri segmenti verranno modificati di conseguenza. Per esempio: il file contiene due record di tipo 02 con indirizzi F000H e F800H. Inserendo un nuovo valore per il segmento, ad esempio 0000H, i dati del segmento F000H verranno scritti a partire dall'indirizzo 0000H e i dati del segmento F800H verranno scritti a partire dall'indirizzo 0800H. Questa opzione non si applica ai "semplici" files in formato Intel HEX. Questa impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG dal comando Options/Save options. Di default è inattiva.
All Hex loadings (general options)		Questo comando imposta varie opzioni per il controllo sul caricamento di file in formato HEX. La prima controlla il cancellamento automatico del buffer del programma di controllo, la seconda imposta l'offset negativo usato per modificare l'indirizzo di caricamento dei dati in formato HEX in modo da poterli caricare sempre negli indirizzi del buffer. Per esempio: un file contiene dati in formato Motorola S con indirizzo iniziale FFFF0H. Il formato S2 usato ha 3 bytes di address array length. Se viene impostato il valore di offset negativo FFFF0H, questo verrà sottratto al valore specificato nel file quindi il caricamento nel buffer del programma di controllo avverrà a partire dall'indirizzo 0000H. Attenzione: dato che l'indirizzo viene sottratto dall'indirizzo di caricamento il risultato può essere un numero negativo. Si prega di impostare tale valore con prudenza. Questa impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG dal comando Options/Save options. Come default è disattivato.

<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Display errors		Questo comando imposta la modalità di notifica degli errori che avvengono durante la verifica della programmazione. Gli errori possono essere mostrati sullo schermo (fino a 45 differenze) o salvati nel file PG4UCOMP.ERR nella cartella corrente. Questa impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG dal comando Options/Save options. Il default è di mostrare sullo schemo.
Log file		Questo comando viene accoppiato alla finestra di log. Tutti i messaggi diretti alla suddetta finestra possono anche essere diretti ad un file di log. Il nome di tale file è REPORT.REP che il programma di controllo crea nella cartella corrente. Questa impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG dal comando Options/Save options. Di default è inattiva. Il default è di utilizzare la finestra di log senza scrivere sul file di log, ovvero tutti i messaggi verranno scritti nella finestra senza essere memorizzati su file.
Help (general options)		Usate questo comando per installare l'help on line sensibile al contesto nella lingua desiderata. Si può scegliere tra inglese, tedesco e lingua slovacca in due diverse translitterazioni. L'help può essere installato in ogni momento e l'impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG. Si da per scontata la presenza su disco del file .HLP che viene fornito col disco di distribuzione.
Help language (solo Windows)		Usate questo comando per installare l'help on line sensibile al contesto nella lingua desiderata. Si può scegliere tra inglese, tedesco e lingua slovacca in due diverse translitterazioni. L'help può essere installato in ogni momento e l'impostazione viene salvata nel file .INI che si trova nella cartella dove è installato il programma di controllo. Si da per scontata la presenza su disco del file .HLP che viene fornito col disco di distribuzione.
Set Masks (general options)		Usate questo comando per impostare le estensioni dei file da associare al tipo del file. La maschera deve contenere uno dei caratteri jolly del DOS (*, ?). Questa impostazione viene salvata nel file PG4U.CFG dal comando Options/Save options.
Find programmer		Questo comando raggruppa varie opzioni usate per impostare alcuni parametri di comunicazione e per selezionare un programmatore diverso da quello già impostato.
Retrieve options		Questo comando permette di ripristinare le impostazioni salvate nel file PG4U.CFG con il comando Options/Save options. Potete scegliere da dove verrà letto il file di configurazione (cartella corrente, cartella radice di C: o cartella da cui è stato lanciato PG4U.EXE).

<i>Nome</i>	<i>Tasti</i>	<i>Funzione</i>
Save options		Questo comando salva le impostazioni di tutte le altre voci del menu options. Tutte le opzioni vengono memorizzate nel file di configurazione chiamato PG4U.CFG. Potete decidere se il file deve essere creato nella cartella corrente, nella cartella radice di C: o nella cartella da cui PG4U.EXE è stato lanciato. Il primo posto dove viene cercato il file di configurazione è la cartella corrente, seguono la cartella radice di C: poi la cartella da cui PG4U.EXE è stato lanciato. Se il file non viene trovato vengono usate le impostazioni di default.

MENU QUIT

No	Questo comando cancella la richiesta di uscire dal programma di controllo.
Yes	Questo comando dealloca lo heap, cancella il buffer su disco (se è stato creato) e ritorna al sistema operativo.
Yes & Save	Questo comando dealloca lo heap, cancella il buffer su disco (se è stato creato), salva gli ultimi 10 dispositivi selezionati nel file PG4U.SET nella cartella corrente e ritorna al sistema operativo.

MENU ABOUT

Scegliendo il comando “Info” appare una finestra che mostra il copyright e la versione.

HELP

Premendo il tasto <F1> si accede all'help in linea sensibile al contesto. Se è in corso una operazione del programmatore la pressione di <F1> non genera una risposta. Premendo <F1> con la finestra di help già aperta verranno visualizzati tutti i messaggi di help disponibili. Potrebbero essere evidenziate in grassetto delle parole chiave, selezionandole si possono ottenere ulteriori informazioni.

Gli elementi evidenziati sono:

- Parole che si riferiscono a comandi descritti nell'help corrente
- Tutte le altre parole significative
- Cross reference corrente; premete <ENTER> per ottenere ulteriori informazioni
- Cross-references non selezionati; per selezionarlo usate i tasti freccia e confermate con <ENTER>

Poichè il sistema di help viene continuamente aggiornato con il programma di controllo, può contenere informazioni non incluse in questo manuale.

Informazioni dettagliate sui comandi individuali dei menu si possono trovare nell'help in linea integrato.

NOTE

- Appena lanciato il PG4U (versione DOS) alloca per il buffer la massima quantità di memoria disponibile sul PC. Se il dispositivo target richiede l'impiego di più memoria rispetto a quella disponibile, PG4U crea automaticamente sul disco nella cartella corrente un buffer della dimensione necessaria. Se la variabile d'ambiente TEMP= (o TMP=) è stata impostata il programma creerà il file di buffer nella cartella specificata da TEMP (o TMP). Il PG4UW (versione Windows) si appoggia alle risorse di sistema.
- PG4U non identifica VGA monocromatiche e monitor LCD (quelli usati nei laptops) e quindi può impostare erroneamente i colori. In tal caso selezionate l'opzione Options/Monitor/mono (o LCD). Aggiornamenti a questo manuale si dovrebbero trovare nel file README_P.TXT.

TERMINI DELLA GARANZIA

La garanzia copre il programmatore e tutte le sue parti, purchè esenti da difetti di fabbricazione, i materiali e la mano d'opera fino ad un anno (per MP AVR-51, MP PIK e SEEP) o tre anni (UEP 48, EP 32) dalla data di acquisto. La garanzia è altresì limitata a 25000 cicli per lo zoccolo ZIF o 10000 per zoccoli PLCC ZIF. Se il prodotto viene diagnosticato come difettoso, il centro autorizzato di riparazioni riparerà o sostituirà le parti difettose gratuitamente. Le parti sostituite e/o l'intero programmatore saranno coperti solo per il rimanente periodo di garanzia.

Per riparazioni entro il periodo di garanzia, il cliente deve dimostrare la data d'acquisto. Tutti gli altri possessori di programmatori usufruiranno di soli 6 mesi di garanzia.

La garanzia non copre danni prodotti da usura, lacerazioni o danneggiamenti meccanici. Allo stesso modo non copre prodotti manipolati e/o riparati e/o aperti da personale non autorizzato dalla **grifo®**, o prodotti che sono stati danneggiati durante un trasporto oppure usati e/o installati e/o maneggiati impropriamente.

Prima di inviare il materiale in riparazione, si prega di contattare la **grifo®**.

In ogni caso, se il materiale giunge senza descrizione del problema la riparazione può essere respinta. Analogamente, non si può garantire la riparazione se non vengono inviati anche tutti gli accessori esterni usati quando è stata riscontrato il difetto.

Richieste di riparazioni non necessarie o fuori garanzia verranno addebitate.

La **grifo®** od i suoi distributori determineranno se il prodotto difettoso debba essere riparato o sostituito e giudicheranno se le condizioni di garanzia sono da applicarsi oppure no.

Si veda inoltre il capitolo “RISOLUZIONE DEI PROBLEMI”.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il prodotto ed il materiale impiegato per costruirlo sono di ottima qualità. Nonostante ciò, se doveste sperimentare dei problemi, rileggete attentamente la documentazione contenuta in questo manuale, probabilmente vi troverete la risposta cercata. Se così non fosse, seguite le istruzioni qui sotto.

ERRORI DI COMUNICAZIONE

- Il programmatore deve essere alimentato correttamente, il LED verde di alimentazione deve essere sempre acceso, l'alimentatore deve essere quello fornito in dotazione. Per verificare l'integrità fisica del cavo di alimentazione provate a piegarlo leggermente dove si collega al programmatore e vedete se succede qualcosa.
- Aggiornate il programma di controllo, spesso una versione più recente migliora le caratteristiche di comunicazione. Consultate il capitolo "NUOVE VERSIONI DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO" per ulteriori informazioni.
- Il programmatore va collegato direttamente alla porta parallela, non ci devono essere data switch né chiavi hardware né replicatori di porte tra PC e programmatore.
- La porta parallela va dedicata totalmente al programmatore, sotto Windows non va condivisa in rete né usata per una stampante.
- La porta parallela dove è collegato il programmatore **deve** essere configurata come Centronics compatibile. Questa impostazione si può effettuare solo da dentro il BIOS del computer, la porta deve essere configurata in modo compatibile (o standard, o normal, o SPP, a seconda del produttore del BIOS, i nomi diversi si riferiscono alla stessa impostazione), oppure, se usate una scheda multi I/O, assicuratevi che si possa configurare come Centronics compatibile.
- Il cavo di comunicazione parallela deve essere quello fornito nella confezione oppure uno **con tutti i piedini collegati**. Per verificare l'integrità fisica del cavo di comunicazione provate a piegarlo leggermente dove si collega al programmatore mentre PG4U/PG4UW tenta di riconoscere il programmatore e vedete se succede qualcosa.
- Provate ad installare il programmatore ed il PG4U/PG4UW su un altro computer. Se questi funzionano bene sull'altro computer potreste avere dei problemi col primo PC. Confrontate le differenze tra questi due computers.

PROBLEMI DI LETTURA O PROGRAMMAZIONE

- Assicuratevi che il dispositivo target sia allineato correttamente nello zoccolo. Consultate la serigrafia accanto allo zoccolo o sull'adattatore se ne state usando uno.
- Il dispositivo di target deve essere selezionato su PG4U/PG4UW prima di tentare di leggerlo o programmarlo.
- Il nome del dispositivo selezionato ed il nome del dispositivo inserito nello zoccolo devono essere **ESATTAMENTE GLI STESSI!** Se tentate di operare su un dispositivo dal nome diverso o anche solo simile potreste danneggiare sia il programmatore sia il dispositivo.
- Aggiornate il programma di controllo. I produttori di elettronica creano nuovi dispositivi quasi ogni giorno per cui la cosa migliore è cercare quello voluto nell'ultima versione del programma di controllo. Se non lo trovate consultate il paragrafo "DISPOSITIVI NON SUPPORTATI".
- Se il dispositivo è vergine o è stato usato e poi cancellato si ritrova privo di contenuto. Effettuate un "Blank check test" tramite il menu Device/Blank Check o premendo il tasto <F6> per accertarvi che il dispositivo sia leggibile ma vuoto.

- Alcuni dispositivi proteggono il contenuto delle loro EPROM tramite fusibili di protezione. Per poter leggere questi dispositivi i fusibili vanno disinnescati (usando le opzioni specifiche in Device/Device Options e Device/Program). Altrimenti l'utilizzo di questi dispositivi è impossibile, anche se i dispositivi, il PC ed il programmatore funzionano correttamente.

DISPOSITIVI NON SUPPORTATI

Se avete bisogno di usare dispositivi non supportati dal programma di controllo, leggete i consigli seguenti:

- Controllate l'elenco dei dispositivi supportati nell'ultima versione del programma di controllo disponibile dai nostri siti internet (sezione programmatori, scegliete il nome del vostro programmatore). Il dispositivo che vi interessa può essere già incluso nel database dell'ultima versione.
- Contattate la **grifo®** direttamente. Potremmo avere bisogno dei data sheets del componente e, possibilmente, avere dei campioni. I campioni verranno restituiti dopo che il dispositivo da voi richiesto sarà stato incluso nella prossima versione del programma di controllo.

DISPOSITIVI ADDIZIONALI

I programmatori della **grifo®** possono essere integrati con vari altri prodotti per estendere il campo delle applicazioni e formare un insieme di strumenti adatti all'uso professionale ovunque sia necessario cancellare, programmare o simulare qualunque tipo di EPROM tra le più diffuse ed i microcontrollori più famosi.

MPS 051

Micro Programmer Simulator for ATMEL AT89C2051/1051

Simulatore di ATMEL AT89C2051/1051; Single step mode con visualizzazione e modifica della RAM e dei registri; Breakpoint software; può programmare ATMEL AT89C4051/2051/1051; comodo programma di controllo; collegamento su porta seriale col PC; alimentatore e cavo di collegamento seriale forniti a corredo.

ER 05

Eprom Eraser 05

Cancella tutte le EPROM cancellabili mediante UV; cancella fino a 5 EPROM contemporaneamente; timer programmabile con tre diversi tempi di esposizione; risparmia la durata della lampada UV; alimentatore fornito a corredo.

CONVERTITORI DI FORMATO

Per estendere con facilità la già vasta quantità di dispositivi programmabili con i programmatori **grifo®**, i convertitori di formato permettono di usare formati diversi dal classico DIL.

Per ulteriori informazioni su quale convertitore sia adatto al vostro programmatore si prega di contattare la **grifo®** direttamente.

CONVERTITORI DI FORMATO	DESCRIZIONE
DIL20/PLCC20 ZIF	Convertitore di formato da DIL 20 a PLCC 20 ZIF.
DIL28/PLCC28 ZIF	Convertitore di formato da DIL 28 a PLCC 28 ZIF.
DIL32/PLCC32 ZIF	Convertitore di formato da DIL 32 a PLCC 32 ZIF.
DIL40/PLCC44 ZIF	Convertitore di formato da DIL 40 a PLCC 44 ZIF.
DIL44/PLCC44 ZIF	Convertitore di formato da DIL 44 a PLCC 44 ZIF.
DIL40/PLCC52 ZIF	Convertitore di formato da DIL 40 a PLCC 52 (DS87C530) ZIF.
DIL48/PLCC68 ZIF-51	Convertitore di formato da DIL 48 a PLCC 68 (MCS51-1) ZIF.
DIL48/PLCC68 ZIF-196	Convertitore di formato da DIL 48 a PLCC 68 (MCS196-1) ZIF.
DILxx/PLCCyy ZIF	Convertitore di formato da DIL xx a PLCC yy ZIF-CS.
DIL44/PSOP44 ZIF	Convertitore di formato da DIL 44 a PSOP 44 ZIF.
DIL16/SOIC16 150 mil	Convertitore di formato da DIL 16 a SOIC 16 type 150 mil ZIF.
DIL16/SOIC16 200 mil	Convertitore di formato da DIL 16 a SOIC 16 type 200 mil ZIF.
DIL20/SOIC20 300 mil	Convertitore di formato da DIL 20 a SOIC 20 type 300 mil ZIF.
DIL24/SOIC24 300 mil	Convertitore di formato da DIL 24 a SOIC 24 type 300 mil ZIF.
DIL28/SOIC28 300 mil	Convertitore di formato da DIL 28 a SOIC 28 type 300 mil ZIF.
DIL34/SOIC34 200 mil	Convertitore di formato da DIL 34 a SOIC 34 type 200 mil ZIF.
DIL44/SOIC44 ZIP-CS	Convertitore di formato da DIL 44 a SOIC 44 type 330 mil ZIF.
DIL28/TSOP28 ZIF	Convertitore di formato da DIL 28 a TSOP 28 type 11.8 mm ZIF.
DIL40/TSOP40 ZIF	Convertitore di formato da DIL 40 a TSOP 40 type 12.4 mm ZIF.
DIL48/TSOP48 ZIF	Convertitore di formato da DIL 48 a TSOP 48 type 18.4 mm ZIF.

FIGURA 6: TABELLA CONVERTITORI DI FORMATO

INDICE ANALITICO

A

AGGIORNARE IL PROGRAMMA DI CONTROLLO 15
AVVIO RAPIDO 12

B

BARRA DEI MENU 16
BINARIO 6
BIOS 8, 12, 28
BUFFER 2

C

CARATTERISTICHE GENERALI 3
COMANDI DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO 17
 MENU ABOUT 25
 MENU BUFFER 21
 MENU DEVICE 17
 MENU FILE 21
 MENU OPZIONI 22
 MENU QUIT 25
 SOTTOMENU DEVICE OPTIONS 20
CONFIGURAZIONE CONSIGLIATA DEL PC 10
CONNESSIONE DI MP AVR-51 COL PC 8
CONSUMO DI ENERGIA 6
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE 4
CONVENZIONI 2
CONVERTITORI DI FORMATO 31

D

DESCRIZIONE DELLA SCHERMATA PRINCIPALE 16
DESCRIZIONE SOFTWARE 14
DIMENSIONI 6
DISPOSITIVI ADDIZIONALI 30
DISPOSITIVI NON SUPPORTATI 29
DISPOSITIVO TARGET 2
DRIVER TTL 4

E

E(E)PROM SERIALE 4
ERRORI DI COMUNICAZIONE 28

F

FORMATI DI FILE SUPPORTATI 6

G

GENERALI 6

H

HELP 25

HEX 2, 6

I

INFORMAZIONI GENERALI 2

INSTALLAZIONE 8

INSTALLAZIONE SOFTWARE 10

INTRODUZIONE 1

J

JUMPER 9

L

LED 9

LISTA DEI TASTI SPECIALI 16

LPT 8, 12

M

MICROCONTROLLORI 4

N

NUOVE VERSIONI DEL PROGRAMMA DI CONTROLLO 14

O

OPERAZIONI SU DISPOSITIVI 4

OPERAZIONI SUL BUFFER 4

P

PESO 6

PG4U.EXE 10, 13, 14

PG4UW.EXE 10, 13, 14

PORTA PARALLELA 8, 12, 28

PROBLEMI DI COLLEGAMENTO MP AVR-51 E PC 8

PROLEMI DI LETTURA O PROGRAMMAZIONE 28

R

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 28

T

TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO 6

TENSIONE DI FUNZIONAMENTO 6

TERMINI DELLA GARANZIA 27

TERMINOLOGIA 2

U

UMIDITÀ 6

UTILIZZO DEL SOFTWARE 15

Z

ZOCCHOLO ZIF 2

GENERAL INTRODUCTION

The purpose of this handbook is to give the necessary information to the cognizant and sure use of the products. They are the result of a continual and systematic elaboration of data and technical tests saved and validated from the manufacturer, related to the inside modes of certainty and quality of the information.

To be on good terms with the products, is necessary guarantee legibility and conservation of the manual, also for future references. In case of deterioration or more easily for technical updates, consult the Web site www.grifo.com or the AUTHORIZED TECHNICAL ASSISTANCE directly.

To prevent problems during product utilization, it is a good practice to read carefully all the informations of this manual. After this reading, the User can use the general index and the alphabetical index, respectly at the begining and at the end of the manual, to find information in a faster and more easy way.

Information provided in this manual is intended to be accurate at the moment of release, but we continuously improve all our products. Please consult the README_P.TXT on the enclosed floppy disk for last minute changes.

This control program is copyrighted, all rights reserved. The control program or any part of it may not be analyzed, disassembled or modified in any form, on any medium, for any purpose.

This document is copyrighted, all rights reserved. This document or any part of it may not be copied, reproduced or translated in any form or in any way without the prior written permission of **grifo®**.

grifo® assumes no responsibility for misuse of this manual.

grifo® reserves the right to make changes or improvements to the product described in this manual at any time without notice.

This manual contains names of companies, software products, etc., which may be trademarks of their respective owners. **grifo®** respects those trademarks.

PRELIMINARY INFORMATION

This manual explains how to install the control program and how to use Your programmer. It is assumed that the User has some experience with PCs and installation of software, however the “Quick start” chapter will guide You step by step through the complete installation process.

Once you have installed the control program we recommend You consult the context sensitive HELP within the control program rather than the User’s Manual. Revisions are implemented in the context sensitive help before the User Manual.

All these programmers work with almost any IBM compatible PC, from XT to Pentium Pro, portable or desktop personal computers. No special interface card is required to connect to the PC since programmers uses the parallel (printer) port.

All programmers function flawlessly on systems running DOS, Windows 3.x, Windows 95/98 and Windows NT/2000.

All programmers are driven by an easy-to-use, control program with pull-down menus, hot keys and on-line help. There are two versions of the control software: PG4U for DOS and PG4UW for Windows 95/98/NT/2000. Control program PG4U/PG4UW is common for all the programmers (UEP 48, EP 32, MP AVR-51, MP PIK and SEEP).

CONVENTIONS AND TERMINOLOGY

There are some special conventions and terms used in this manual:

CONVENTIONS USED IN THE MANUAL

References to the control program functions are in capitals, e.g. **LOAD**, **FILE**, **DEVICE**, etc.
References to control keys are written in brackets <>, e.g. <F1>.

TERMINOLOGY USED IN THE MANUAL

DEVICE	Any kind of programmable integrated circuits or programmable devices.
ZIF socket	Zero Insertion Force socket used for insertion of target device.
BUFFER	Part of memory or disk, used for temporary data storage.
PRINTER PORT	Kind of PC port (parallel), which is primarily dedicated to printer connection.
HEX data format	Format of data file, which may be read with standard text viewers; e.g. byte 5AH is stored as characters '5' and 'A', which means bytes 35H and 41H. One line of this HEX-file (one record) contains start address, data bytes and all records are secured with checksum.

This User manual is common to all programmers, so You will find information useful for every programmer and also information specific for each programmer.

GENERAL FEATURES

This chapter contains a complete and exhaustive description the programmer, including a summary of its technical features and operations.

MP AVR-51 is little and powerful portable programmer for MCS51 series and Atmel AVR microcontrollers. **MP AVR-51** prog enables also programming serial EEPROM with interface types IIC (24Cxx), Microwire (93Cxx) and SPI (25Cxx). The programmer is equipped by ZIF DIP 40pin socket. The quality of programmer is completed by comfortable control program.

MP AVR-51 interfaces with the IBM PC, AT to Pentium Pro, portable or desktop personal computers. A programmer allows you to directly connect to your PC through any standard parallel (printer) port - no special interface card is needed.

The advantage of **MP AVR-51** is its easy-to-use comfortable software with pull-down menu, hot keys and on-line help. You can select device by classes, by manufacturers or simply type device vendor's name and part number. The standard device operation functions (read, blank check, program, verify) have been completed with some test functions. The program facilitates the use of the buffer and files, including automatic file format detection and conversion.

The **MP AVR-51** can make for use of DIL to PLCC and SOIC socket converters.

TECHNICAL FEATURES

MP AVR-51 SPECIFICATION

- 40-pin DIL ZIF (Zero Insertion Force) socket accepts both 300/600 mil devices up to 40-pin
- TTL driver provides H, L and read for all pins
- microcontrollers 51 series: 87Cxxx, 87LVxx, 89Cxxx, 89Sxxx, 89LVxxx series from Atmel, Intel, Philips, ... 20/40 pins
- microcontrollers Atmel AVR: AT90Sxxxx series (parallel mode), 8/20/40 pins
- Serial E(E)PROM: 24Cxxx, 24Fxxx, 25Cxxx, 59Cxxx, 85xxx, 93Cxxx series

DEVICE OPERATIONS

- Standard
- Blank check
- Read
- Program
- Verify
- Erase
- Configuration and security bit program
- Security
- ID byte check
- Special
- Automatic device serial number incrementation

BUFFER OPERATIONS

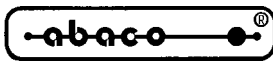
- View/edit, find/replace
- Fill/copy, move, byte swap, word/dword split
- Checksum (byte, word)
- Print

PACKAGE INCLUDED

- **MP AVR-51** programmer
- 1.3m (4.3 ft.) connecting cable **MP AVR-51** to (IBM) PC
- Wall plug adapter 12V DC/ 500mA, unstabilized (output 15V if load 200mA)
- Diskette with control program
- 3.5" floppy disk with user manual in .pdf format
- Transport packing



FIGURE 1: PACKAGE INCLUDED



SUPPORTED FILE FORMATS

- Unformatted (raw) binary
- HEX: Intel, Intel EXT, Motorola S, MOS, Exormax, Tektronix, ASCII-SPACE-HEX

GENERAL

- Operating voltage 15÷20V DC/200mA
- Power consumption 3W max.
- Dimensions 132x66x30 [mm] (5.2x2.6x1.2 [inch])
- Weight (without external adapter) ca. 200g
- Temperature 5° ÷ 40°C
- Humidity 20%..80%, non condensing





FIGURE 2: PHOTO

INSTALLATION

CONNECTING MP AVR-51 TO THE PC

Please refer to figure 4. Switch off PC and programmer. Insert the communication cable included with Your **MP AVR-51** programmer package to a free printer port on your PC. If Your computer is equipped with only one printer port, substitute the programmer cable for the printer cable.

Connect the opposite cable end to the programmer. Screw on both connectors to counter-connectors. This is very important. It may be uncomfortable to switch between printer cable and programmer cable, but it is not possible to operate the programmer through a mechanical or an electronic. However You can install a second multi-I/O in your computer, thus obtaining a supplementary printer port, say LPT2. So your printer may remain on LPT1 while the programmer on LPT2.

Connect the mains connector of the power supply (or the wall-plug power supply itself) to a mains plug, then connect the mini-DIN connector to the programmer's connector labeled "12VDC". Then, on the programmer lights up LED POWER and the programmer **MP AVR-51** is ready to run. Next switch on the PC and run the control program.

! CAUTION !

If You don't want to switch off your PC when connecting the programmer, proceed as follows:

- When connecting the programmer to the PC: **FIRST** insert the communications cable and **THEN** the power-supply connector.
- When disconnecting the programmer from the PC: **FIRST** disconnect the power-supply connector and **THEN** the communication cable.

From programmer's point of view the connecting and disconnecting sequence is irrelevant. Protection circuits on all programmer inputs keep it safe. **But think of your PC, please.**

PROBLEMS RELATED TO MP AVR-51 TO PC CONNECTION

Due a large variety of parallel port types, a case may occur when the programmer cannot "get concerted" with the PC. This problem may be shown as none communication between the PC and the programmer, or by unreliable communication.

- If this behavior occurs, try to connect your programmer to some other PCs or other parallel ports near you.
- Please remember that the printer port where the programmer is connected **must be** configured as Centronics compatible. You should check in the BIOS configuration of Your computer that the port is set as compatible (or standard, or normal, or SPP, according to the BIOS manufacturer, all these denominations refer to the same setting for the parallel port), or, if You use a multi I/O card, assure that it can be configured and used as Centronics compatible.

If You can't find any solution, please contact **grifo®** directly. Provide us an accurate description of Your PC configuration, including some other circumstances bearing on the problem in question, and advise the manufacturer of your problem. Don't forget please to tell PC type, manufacturer, speed, operating system type and version, resident programs; your parallel port I/O manufacturer and type.

LEDS

MP AVR-51 is provided with 2 LEDs to visualize power supply status.
Please refer to figure 5 to locate the LEDs.

LED	COLOUR	DESCRIPTION
Power LED	Green	When on, indicates that the programmer is supplied and working.
Busy LED	Red	When on, indicates that the device in the socket is being accessed, therefore it must not be removed. It flashes once when an error condition occurs.

FIGURE 3: LEDS DESCRIPTION TABLE

JUMPER

To switch between MCS51 family and AVR family a three pins jumper must be moved. This jumper is installed on the PCB inside the plastic shell of the programmer, near the socket on the component side. A label indicates the jumper connection for selecting one of the two families. Please refer to the notes written in file "README_P.TXT" for further information.

Please remark that **opening the programmer plastic shell may cause damages** if power supply is connected. Disconnect power supply before attempting any operation.

INSTALLING PROGRAMMER SOFTWARE

The programmer package contains a floppy disk(s) or CD with the control program, useful utilities and additional information. We recommend making a copy of the original disk(s). The permission to freely copy the content of the floppy is granted in order to demonstrate how programmers work. Differences and modifications to this manual (if they exist) may be found in README_P.TXT file on the included floppy.

MINIMAL PC CONFIGURATION

PC AT 10 MHz (DOS-version software), PC 486 (WIN-version software)
512 KB free RAM (DOS-version software), 16MB RAM (WIN-version software)
One floppy disk drive, 3.5" inch
HDD, 4 MB free space
Operating system MS/PC-DOS version 3.2 or later, WIN 3.xx, WIN95/98/NT/2000
One free printer port with nothing attached

RECOMMENDED PC CONFIGURATION

- Pentium PC 100Mhz or higher
- 32 MB free RAM
- One floppy disk drive, 3.5" inch
- HDD with minimum 10 MB free space
- Operating system: MS Windows 95/98/NT/2000
- One free bi-directional printer port with nothing connected

UPGRADING THE PROGRAMMER SOFTWARE

After downloading the latest version of PG4U, just redo a standard installation (please refer to the previous paragraph). Just answer "All" to the "Overwrite" request.

SOFTWARE INSTALLATION

Installing the programmer software is very easy:.

- Create a new folder on the Hard Drive of Your PC.
- Copy the files contained in the two diskettes to the new folder.
- Run "install.exe" (DOS version) or "setup.exe" (Windows version) by clicking twice on it.
- Follow the on screen instructions to complete the installation.
- Please read the README_P.TXT file for latest information about the programmer hardware and software.
- After completing the installation, You may delete the new folder and the files contained in it.

Programs PG4U.EXE (for DOS) and PG4UW.EXE (for Windows) are common control programs for all programmers. We guarantee running of these programs under all of above mentioned operating systems without any problems. Also background operation under Windows is error-free.

For DOS versions of the control program running under Windows 3.11/95/98, we suggest the following: (adjust "Properties" on the icon on your screen):

- Run the control program in full-screen DOS (in text mode). In graphic mode the control program might be somewhat slower.
- If you want the control program to run in the background, it is necessary to set: (WIN95/98) RIGHT mouse button on the DOS icon/ PROPERTIES/ OTHERS/ BACKGROUND/ Enable; (WIN3xx) in the appropriate PIF file, set the option to Background.

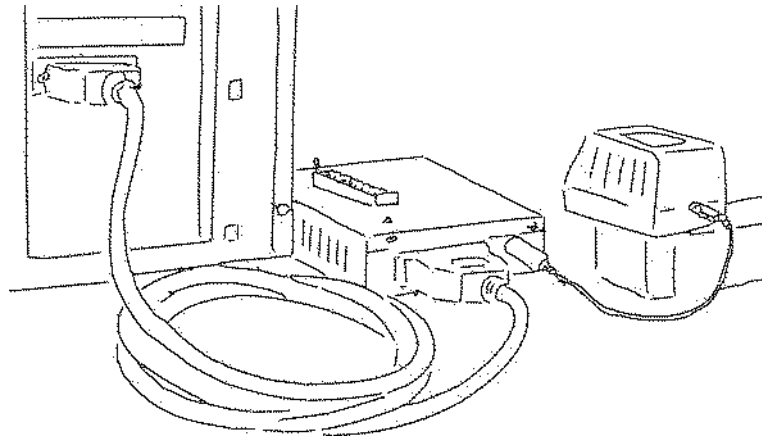


FIGURE 4: LPT PORT AND POWER SUPPLY CONNECTOR

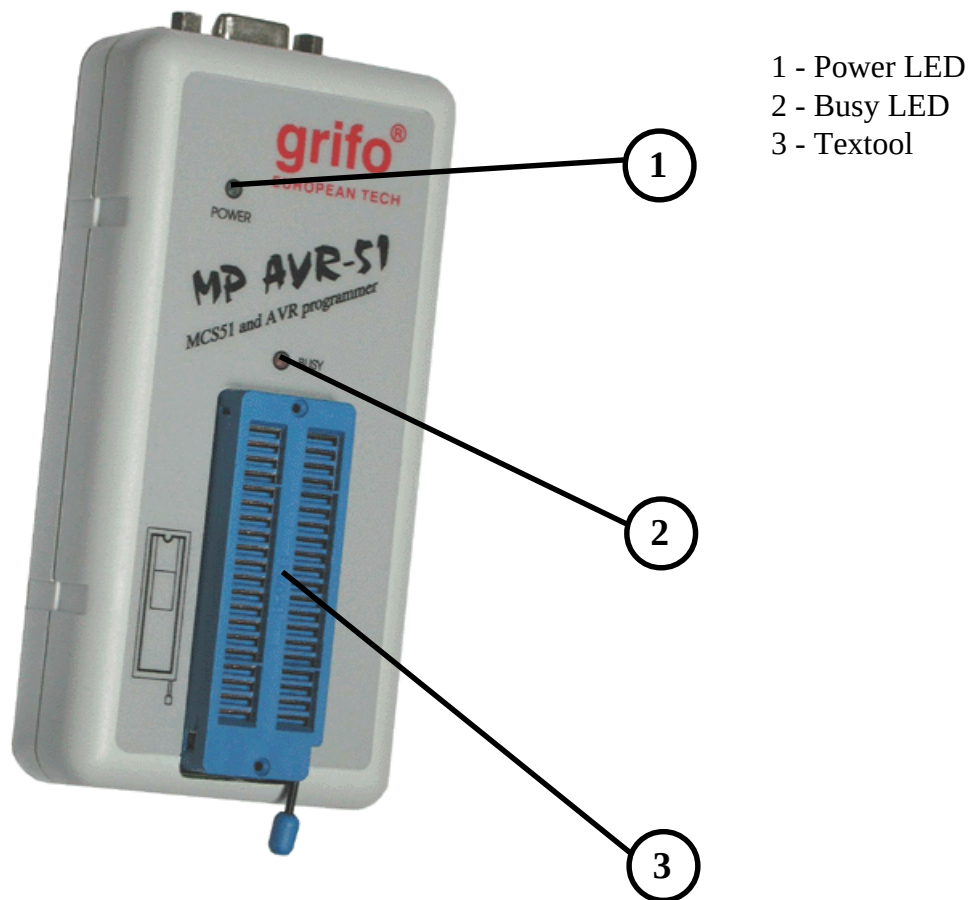


FIGURE 5: LEDs AND TEXTTOOL LOCATION

QUICKSTART

These paragraphs contain all the information essential to connect the programmer to the PC, install the software and begin to use the programmer quickly. **Please read completely these paragraphs before attempting any use of Your programmer.** For more detailed information about the technical features of each programmer and the software options, please refer to the specific paragraphs further in this manual.

INSTALLING PROGRAMMER HARDWARE

Please refer to figure 4:

- Switch off PC and programmer.
- Insert the communication cable included with Your programmer package to a free printer port on Your PC. If Your computer is equipped with only one printer port, substitute the programmer cable for the printer cable.
- Connect the opposite cable end to the programmer.
- Screw on both connectors to counter-connectors. This is very important.
- Connect the power supply connector to the programmer and the power supply plug to a mains socket.
- Turn on PC and programmer.

It may be uncomfortable to switch between printer cable and programmer cable, but it is not possible to operate the programmer through a mechanical or an electronic. However You can install a second multi-I/O in your computer, thus obtaining a supplementary printer port, say LPT2. So your printer may remain on LPT1 while the programmer on LPT2.

! IMPORTANT !

The printer port where the programmer is connected **must be** configured as Centronics compatible. You should check in the BIOS configuration of Your computer that the port is set as compatible (or standard, or normal, or SPP, according to the BIOS manufacturer, all these denominations refer to the same setting for the parallel port), or, if You use a multi I/O card, assure that it can be configured and used as Centronics compatible.

! CAUTION !

If You don't want to switch off your PC when connecting the programmer, proceed as follows:

- When connecting the programmer to the PC: **FIRST** insert the communications cable and **THEN** the power-supply connector.
- When disconnecting the programmer from the PC: **FIRST** disconnect the power-supply connector and **THEN** the communication cable.

From programmer's point of view the connecting and disconnecting sequence is irrelevant. Protection circuits on all programmer inputs keep it safe. **But think of your PC, please.**

INSTALLING PROGRAMMER SOFTWARE

- Create a new folder on the Hard Drive of Your PC.
- Copy the files contained in the two diskettes to the new folder.
- Run "install.exe" (DOS version) or "setup.exe" (Windows version) by clicking twice on it.
- Follow the on screen instructions to complete the installation.
- Please read the README_P.TXT file for latest information about the programmer hardware and software.

QUICK INSTRUCTIONS TO PROGRAM OR COPY A DEVICE

- Execute PG4U.EXE (DOS) or PG4UW.EXE (WIN) to enter the control program.
- If the hardware has been connected properly, the program now should display on the screen a window to inform that has found the programmer, then, in the main screen, it should display the programmer status in the top right frame. Should this not happen, please repeat the steps described in "INSTALLING PROGRAMMER HARDWARE" or refer to the paragraph "TROUBLESHOOTING".
- Select the device You want to program, either through the Device/Select menu or the keyboard shortcut <Alt+F5> (press key <F5> while keeping Alt key pressed).
- Load the data by which to program the selected device:
 - § If You need to use a file on disk, use File/Load menu or the keyboard shortcut <F3>. If You need to load specific file types please refer to chapter "SOFTWARE DESCRIPTION".
 - § If You need to copy the content of an already programmed device, You must read its content through the Device/Read menu or the keyboard shortcut <F7>.
- Insert the device to be programmed into the ZIF socket of the programmer and program it with the current buffer content through the Device/Program menu or the keyboard shortcut <F9>.
- After programming, You can verify the content of the programmed device with the content of the memory buffer through the Device/Verify menu or the keyboard shortcut <F8>.

The menu Device contains the device manipulation commands. The menu File contains commands for files and directories. The menu Buffer is to be used for buffer manipulation.

SOFTWARE DESCRIPTION

This chapter contains an essential description of the control software for all the programmers. Please remark that on line help is updated before the manual.

THE PROGRAMMER SOFTWARE

The programmer package contains a floppy disk(s) or CD with the control program, useful utilities and additional information. We recommend making a copy of the original disk(s). The permission to freely copy the content of the floppy is granted in order to demonstrate how programmers work. Differences and modifications to this manual (if they exist) may be found in README_P.TXT file on the included floppy.

INSTALLING OF PROGRAMMER SOFTWARE

Installing the programmer software is very easy:.

- Create a new folder on the Hard Drive of Your PC.
- Copy the files contained in the two diskettes to the new folder.
- Run “install.exe” (DOS version) or “setup.exe” (Windows version) by clicking twice on it.
- Follow the on screen instructions to complete the installation.
- Please read the README_P.TXT file for latest information about the programmer hardware and software.
- After completing the installation, You may delete the new folder and the files contained in it.

Programs PG4U.EXE (for DOS) and PG4UW.EXE (for Windows) are common control programs for all programmers. We guarantee running of these programs under all of above mentioned operating systems without any problems. Also background operation under Windows is error-free.

For DOS versions of the control program running under Windows 3.11/95/98, we suggest the following: (adjust “Properties” on the icon on your screen):

- Run the control program in full-screen DOS (in text mode). In graphic mode the control program might be somewhat slower.
- If you want the control program to run in the background, it is necessary to set: (WIN95/98) RIGHT mouse button on the DOS icon/ PROPERTIES/ OTHERS/ BACKGROUND/ Enable; (WIN3xx) in the appropriate PIF file, set the option to Background.

NEW VERSIONS OF PROGRAMMER SOFTWARE

In order to exploit all the capabilities of programmer we recommend using the latest version of PG4U.EXE or PG4UW.EXE . You may download the latest version of programmer software (file PG4UARC.EXE or PG4UWARC.EXE) from our Internet sites <http://www.grifo.com> or <http://www.grifo.it>.

UPGRADING THE PROGRAMMER SOFTWARE

After downloading the latest version of PG4U, just redo a standard installation (please refer to the previous paragraph). Just answer “All” to the “Overwrite” request.

USING THE PROGRAMMER SOFTWARE

! IMPORTANT !

The control program delivered, included on the floppy in Your package, is granted to be free from any viruses at the moment of delivery. To increase their safety our programs include a special algorithm for detecting possible virus infections. Therefore keep the delivered floppy write protected.

To run the control program from command line of MS/PC-DOS write:

PG4U

in Windows environment: double click to icon PG4UW.

After start, control program PG4U or PG4UW automatically scans all existing ports and searches for a programmer there connected. Program PG4U/PG4UW is common for all programmers, hence program tries to find all supported programmers (**UEP 48, EP 32, MP AVR-51, MP PIK and SEEP**).

NOTES

- See help file attached to PG4UW program to list of all available command line parameters
- Run program PG4U with /? or /h parameter to list of all available command line parameters
- When the PG4U/PG4UW program is started, program is checked for its integrity. Than the program display a standard user menu and waits for your instructions.

If the control program cannot communicate with the programmer, an error message appears on the screen, including error code and description of possible reasons (disconnected programmer, bad connection, power supply failure, incompatible printer port, ...). Eliminate the error source and press any key. If error condition still exist, the program resumes its operation in the demo mode and access to the programmer is not possible. If you cannot find the cause of the error, follow the instructions in “TROUBLESHOOTING” section. In addition, the control program checks communication with programmer prior to any operation with the programmed device.

DESCRIPTION OF THE USER SCREEN

HEADER bar - the name, copyright statement and version of the PG4U the control program

MENU bar - list of basic functions

FILE window - information on the currently loaded file in buffer

STATUS window - information about the status of the programmer and PG4U

ADDRESSES window - organization, size, start and end addresses of the target device, buffer and file

DEVICE window - all relevant information about the current target device

HELP bar - a brief description of selected command

MENU selection is carried out in the normal GUI fashion - either by cursor moving plus pressing <ENTER>, or by typing the highlighted letter in the wanted menu or - of course - by mouse. Hot keys are available for even quicker selection of intensely used commands.

! CAUTION !

Data entered through keyboard is in HEX format, excepting ASCII blocks in Buffer/View/Edit command.

LIST OF HOT KEYS

<F1>	HELP	Calls Help
<F2>	SAVE	Save file
<F3>	LOAD	Load a file into the buffer
<F4>	EDIT	Viewing/editing of buffer
<F5>	SELECT/default	Target-device selection from 10 last selected devices list
<Alt+F5>	SELECT/manual	Target-device selection by typing device or vendor name
<Ctrl+F5>	SELECT/type	Target-device selection by device family
<Shift+F5>	SELECT/vendor	Target-device selection by device manufacturer
<F6>	BLANK	Blank check
<F7>	READ	Reads device's content into the buffer
<F8>	VERIFY	Compares contents of the target device with the buffer
<F9>	PROGRAMM	Programs target device
<Alt+Q>	QUIT	Terminates the PG4U
<Alt+X>	QUIT & save	Terminates the PG4U and saving settings too
<Ctrl+F1>		Displays additional information about current device
<Ctrl+F2>	ERASE	Fills the buffer with a given value
<Ctrl+Shift+F2>		Fills the buffer with random values

CONTROL PROGRAM COMMANDS

The following is a list of all the commands available with DOS version of control program. The command name is matched with its keyboard shortcut (if present) and a brief description of its purpose and employ modalities. Please remember that the most recently updated instructions list for the control program is always the on line help, which should be consulted before this manual.

DEVICE MENU

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Select/default	<F5>	This window allows to select the desired type of device from buffer of default devices. This is a cyclic buffer, in which are stored last 10 selected devices including device options. This buffer is saved to file PG4U.SET by command QUIT \ SAVE. If You wish to display additional information about the current device, use keyboard shortcut <Ctrl+F1>. This command provides size of device, organization, programming algorithm and a list of programmers (including auxiliary modules), which supported this device. You can find here package information and other general information about current device too. Use a key for delete of current device from list of default devices. It is impossible to empty the buffer, if You repeat this access. The last device remains in buffer and the key isn't valid.
Select/manual	<Alt+F5>	This window allows to select the desired type of device from all devices supported by current programmer. Enter a manufacturer name and a device signature. Partial information will cause a list of manufacturers and devices to be displayed. Selected device is automatically saved to buffer of default devices (max. 10 devices). This buffer is accessible with DEVICE/SELECT FROM DEFAULT DEVICES command. If you wish display additional information about the current device, use keyboard shortcut <Ctrl+F1> key. This command provides a size of device, organization, programming algorithm and a list of programmers (including auxiliary modules), which support this device. You can find here also package information and other general information about current device.

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Select/type	<Ctrl+F5>	This window allows to select the desired type of the device. At the first - You must select a device class (e.g. EPROM) and device subclass (e.g. 64Kx8 (27512)), if exists. Enter a manufacturer name and a device signature. Partial information will cause a list of manufacturers and devices to be displayed. Selected device is automatically saved to buffer of default devices (max. 10 devices). This buffer is accessible with DEVICE/SELECT FROM DEFAULT DEVICES command. If you wish display additional information about the current device, use keyboard shortcut <Ctrl+F1> key. This command provides a size of device, organization, programming algorithm and a list of programmers (including auxiliary modules), which support this device. You can find here also package information and other general information about current device.
Select/mfr.	<Shift+F5>	This window allows you to select the desired device type by manufacturer. First select a manufacturer name in window MANUFACTURER and after the confirm by key <ENTER> a wished device by its name and signature. Enter a device singature. Partial information will cause a list of devices to be displayed. Selected device is automatically saved to buffer of default devices (max. 10 devices). This buffer is accessible with DEVICE/SELECT FROM DEFAULT DEVICES command. If you wish display additional information about the current device, use keyboard shortcut <Ctrl+F1> key. This command provides a size of device, organization, programming algorithm and a list of programmers (including auxiliary modules), which support this device. You can find here also package information and other general information about current device.
Blank check	<F6>	This command allows to blank check of all device or its part if possible. The control program reports a result of this action by a sound signal and by a write of a warning message to INFO window. The menu command Device\options allows to set another working area as the standard.
Read	<F7>	This command allows to read all device or its part into the buffer. The control program reports a finish of this action by a sound signal and write a message to INFO window. The menu command Device\Options allows to set another working area as the standard. Setting an option Verify data after reading in this menu command means a higher reliability for device reading.

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Verify	<F8>	This command compares the programmed data of the all device or its part with data in buffer. The control program reports a result of this action by a sound signal and by a write of an error message to INFO window. The menu command Device\options allows to set another working area as the standard. By the setting in the menu Options\Display errors the command lets You write the found errors on the display and also it lets You print the listing, or write the found errors to file PG4UCOMP.ERR. On the screen can be displayed at most the first 45 differences, which are located by the address where they were caused.
Program	<F9>	This command allows to program the whole device or only a part of it by the data of the buffer. The control program reports a result of this action by a sound signal and by writing a message in the INFO window. The menu command Device\options allows to set another working area as the standard, and set other operation options for programming process control.
Erase		This command allows to erase the all programmable device. The program reports the end without error or end with the error by a sound signal and writing the warning report on the display.
Test		This command is used for select a new type of programmer. Also is possible to select a LPT port, which will scanned for a requested programmer. If a special port was selected, then is recommended to set an address of this port. After a parameters of finding was setted, scanning for a new programmer will initiated by the command Find programmer. This setting is saved to file PG4U.CFG by command Options\Save options.
Device Info	<Ctrl+F1>	The command provides additional information about the current device (including auxiliary modules), which support this device. You can find here a package information and other general information about current device too.
Device List		This command makes a list of all devices supported by current programmer and saves its to PROGLIST.DEV text file in the current directory on the disk.

DEVICE OPTIONS SUBMENU

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Operation options		All settings of this command are used for programming process control. This is a flexible environment which contains items associated with current device and programmer type. Items, which are valid for the current device but aren't supported by current programmer are disabled. These settings are saved to PG4U.SET file on the disk along with associated device by QUIT\YES & SAVE command. List of items: - group ADDRESS: - device start address (default 0) - device end address (default device size-1) - buffer start address (default 0) - group INSERTION TEST: - insertion test (default DISABLE) - check ID bytes (default DISABLE) - group COMMAND EXECUTION: - blank check before programming (default DISABLE) - erase before programming (default DISABLE) - verify after reading (default DISABLE) - verify after programming (ONCE, TWICE - default ONCE) - verify options (nominal VCC $\pm$ 5%, nominal VCC $\pm$ 10%, VCCmin ÷ VCCmax)
Serialization/Autoincrement		The Autoincrement function enables to assign individual serial numbers to each programmed device. This function simply increments a serial number in the buffer each time a new device is inserted into the programming socket. If a new device is selected, the Autoincrement function is set to a default state i.e. disabled. Take care of correct setting of autoincrement function address for the sake of range error.
Associated file		This command is used for file name edit associated with current device. This is a file, which can be automatic loaded to buffer after device is selected from default devices list or by start of control program. You can edit the associated file name if the automatic load of this file is enabled or disabled by DEVICE\AUTOMATIC LOAD command. You can save both settings i.e. associated file and enabling of automatic load of this file to PG4U.SET file by command QUIT\YES & SAVE.
Special	<Alt+S>	Specific operations that may vary depending on the component selected.

FILE MENU

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Load	<F3>	Analysis file format and loads the data from specified file to the buffer. You can choose the format desired (Binary, MOTOROLA, MOS Technology, ASCII space, Tektronix and Intel (Extended) HEX). The control program stores a last valid mask for file listing. You can save the mask into the config. file by command Options / Save options.
Save	<F2>	Saves data in the buffer which has been created, modified, or read from a device into a specified file. You can choose the format desired (Binary, MOTOROLA, MOS Technology, Tektronix and Intel (Extended) HEX).
Load e.table		Load security table from disk.
Save e.table		Save security table to disk.

BUFFER MENU

View/Edit	<F4>	This command is used to view (view mode) or edit (edit mode) data in buffer (for viewing in DUMP mode only). Use arrow keys to select the object to edit. Edited data are signified by color.
Fill block		Selecting this command fills the selected block of buffer with requested hex (or ASCII) string. Set start and end block for filling and requested hex or ASCII string.
Random buffer	<Shift+Ctrl+F2>	If this command is selected, the content of the buffer will be filled with random data.
Copy block		This command is used to copy specified block of data in current buffer on new address. Target address needn't to be out from source block addresses. See also Move block.
Move block		This command is used to move specified block of data in current buffer to new address. Target address needn't to be out from source block addresses. Source address block (or part) will be filled by topical blank character. See also Copy block.
Swap bytes in block		This command swaps a high- and low- order of byte pairs in current buffer block. This block must started on even address and must have an even number of bytes. If this conditions do not fulfil, the program modifies addresses itself (start address is moved on lower even address and/or end address is moved on higher odd address).

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Erase buffer	<Ctrl+F2>	If this command is selected, the content of the buffer will be filled with topical blank character.
Checksum		The checksum is calculated after the entering hexadecimal buffer addresses by next way : BYTE - sum by bytes to "word". CY flag is ignored. WORD - sum by words to "word". CY flag is ignored. BYTE (CY) - sum by bytes to "word". CY flag is added to result. WORD (CY) - sum by words to "word". CY flag is added to result. Column marked as NEG. is a negation of checksum so that $SUM + NEG. = FFFFH$. Column marked as SUPPL. is complement of checksum so that $SUM + SUPPL. = 0 (+ \text{carry})$.
View/Edit special		Special item for view and edit.

OPTIONS MENU

Buffer name	This option is used to enter full pathname of buffer in case it should be created on disk (buffer on disk is created automatically if the size of selected device is larger than free memory space). It performs no error-checking. If You enter incorrect buffer name, the problem will be raised when creating the file on disk. This setting is saved to file PG4U.CFG by command Options \ Save options. Default name is PG4U.BUF.
Monitor (DOS only)	This command sets the colors for used type of VGA display (monochrome or color). The colors change is visible immediately. Don't use the command for HERCULES card. This card is identified automatically. This setting is saved to file PG4U.CFG by command Options\Save options. Default set is color.

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Sound		This command sets intensity of sound signals, that accompany the displaying of any text informations. This setting is saved to file PG4U.CFG by command Options\Save options. It's possible to select one of the following options : - Options\Sound\Long (default) - Options\Sound\Short - Options\Sound\None
Load file format (general options)		The command checks with automatic format recognition the selected file when loading from disk to buffer. You can select an automatic file load of a recognized format or manual select of file format (in this case all the recognized formats are listed when loading from or saving to disk the buffer, the User must confirm a selection pressing <ENTER>. In other case the User can select a desired file format from formats menu in select window).
Intel HEX loading (general options)		This command is used for data redirecting from file by extended Intel HEX format to physically existing buffer addresses. It means, that the User will be prompted to enter segment, which is associated with the lowest segment in file (record type 02) and the other segments will be modified with this difference. For example: The file contains two records of type 02 with addresses F000H and F800H. When entering a new segment for example 0H, data from segment F000H will be directed to segment 0H and similar data from segment F800H to segment 800H. This option isn't valid for "simple" Intel HEX format. This setting is saved to file PG4U.CFG by command Options\Save options. Default setting means inactive status.
All HEX loadings (general options)		This command sets several options for loading control by any of HEX formats. The first option sets erasing buffer automatically before loading by any of HEX formats. The second option sets a negative offset, which is used for data addresses modification by loading from any HEX file so, that data can be written to existing buffer addresses. For example : A file contains data by Motorola S - format. A data block started at address FFFF0H. It is in S2 format with 3 bytes of address array length. For each read data You can set a value of negative offset to FFFF0H. It means, that the offset will be subtracted from current real addresses and so data will be written from buffer address 0. Warning: a negative offset is subtracted from real address and therefore a result of subtraction can be a negative number. Please take care of correct setting of this value. This setting is saved to file PG4U.CFG by command Options\Save options. Default setting means inactive status.

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Display errors		This option allows You to set a form of errors displaying as a result of programmed data verifying. Errors can be displayed on the screen (max. 45 differences) or saved to PG4UCOMP.ERR file on the disk in current directory. This setting can be saved to file PG4U.CFG by command Options\Save options. Default form is set to a screen displaying.
Log file		This options is matched with LOG WINDOW. All reports for this window can be written into the LOG FILE too. The LOG FILE names as REPORT.REP and the control program creates this file in current directory. This setting can be saved to file PG4U.CFG by command Options\Save options. Default form is set to use LOG WINDOW without LOG FILE i.e. all reports will be displayed to a LOG WINDOW only.
Help (general options)		Use this menu command to install Online context - sensitive help system in the desired language. You can select english, german and slovak (coding of Kamenický or Latin 2 - page 852, and without punctuation) HELP system. You may install the HELP system any time during the run of control program, and save the current settings to .CFG file on disk. Successful installation of a new HELP system supposes .HLP files existence on your disk, which are delivered on distributions file along with the control program.
Help language (Windows only)		Use this menu command for install on-line context-sensitive help in the desired language. You can select English or Slovak help system. You may install a wishing help in any time during the run of control program. The selected help setting is saved automatically into .INI file in the control program's directory on the disk. Successful installation of new help supposes HLP files existence on your disk, which are delivered on distribution disk along with the control program.
Set Masks (general options)		Use this command to set file-name masks to use as a filter for file listing in save and load file window for all file formats. Mask must contain one of wildcards (*, ?) at least and must be applied correctly by syntax. This setting is saved to CFG file by command Options\Save.
Find programmer		This item contains commands that are used for setting communication parameters and for selecting new type of programmer.

<i>Name</i>	<i>Shortcut</i>	<i>Function</i>
Save options		This command saves settings You have made in all the settings under the Options menu. All options are stored in configuration file on disk with filename PG4U.CFG. You can select, where the configuration file will be created in current directory, root directory on drive C: or directory where PG4U.EXE is run from. When you start the PG4U.EXE, it looks in the current directory for the saved configuration file (highest priority). If it does not find the file there, it looks for it in the root directory on drive C, then in the directory where PG4U.EXE is run from. If the file does not exist, the program sets default options.
Retrieve options		This command allows You retrieve the settings you've saved to a PG4U.CFG configuration file with the Options/Save options command. You can select where the configuration file will be loaded from (current directory, root directory on drive C: or directory where PG4U.EXE is run from).

QUIT MENU

No	This command cancels the request to quit.
Yes	The command deallocates heap, cancels buffer on disk (if exists) and returns back to the operation system.
Yes & Save	The command deallocates heap, cancels buffer on the disk (if exists), saves current setting of last 10 selected devices to file PG4U.SET on the disk in current directory and returns back to the operation system.

HELP SYSTEM

Pressing the <F1> key accesses the context-sensitive Help. If PG4U is executing an operation with the programmer <F1> generates no response. When the Help window is open pressing <F1> again causes the program to display the list of all available Help messages. You can select and display any of these. You may see so-called key words (in bold) and some of these may provide more information if selected (cross-references).

The following HELP items are highlighted:

- Words describing the keys referred to by the current Help
- All other significant words
- Current cross-references; press <ENTER> to obtain further information.
- Inactive cross-references; use the cursor keys to select one of them and acknowledge with <ENTER>

NOTES

- Upon launching, PG4U (DOS program) allocates to buffer the maximum amount of available memory in the PC. If the selected target device requires more free memory than available in the main memory, PG4U automatically creates a buffer of required size on the disk, in the current directory. If the TEMP= (or TMP=) variable has been set, the program creates the buffer on the disk in the TEMP (TMP) directory. PG4UW (WIN program) use operating system resources.
- PG4U does not identify mono-VGA and LCD monitors (as used in laptops) and therefore may set the wrong colors. If You use such a monitor please choose Options/Monitor/Mono (or LCD). Updates to this manual should be read in the README_P.TXT file in the enclosed.

Since the HELP system is continuously updated together with the control program, it may contain information not included in this manual. Detailed information can be found in the on-line Help.

ABOUT MENU

When You choose the Info command from the menu, a window appears, showing copyright and version information.

WARRANTY TERMS

Warranty guarantees on failure-free operating of the programmer and all its parts, materials and workmanship for one-year (MP AVR-51, MP PIK and SEEP) or three-years (UEP 48, EP 32) from the date of purchase. This warranty is limited to 25,000-cycles on DIL-ZIF socket or 10,000-cycles on PLCC-ZIF sockets). If the product is diagnosed as defective, the authorized repair center will repair or replace defective parts at no charge. Parts used for replacement and/or whole programmer are warranted only for the reminder of the original warranty period.

For repair within the warranty period, the customer must prove the date of purchase. All other programmer owners only carry a standard 6 months warranty.

The warranty does not apply to products that are of wear and tear or mechanically damaged. Equally, the warranty does not apply to products opened and/or repaired and/or altered by personnel not authorized by **grifo®**, or to products that have been misused, abused, accidentated or that were improperly installed.

Before sending the programmer, please contact **grifo®** directly to agree about the shipping modalities. However it is essential to return to **grifo®** the transport packing of the programmer in good state, the cable, the power supply and include a brief and exhaustive description of the problem encountered.

For unwarrantable repairs You will be billed according to the costs of replacement materials, service time and freight. **grifo®** or its distributors will determine whether the defective product should be repaired or replaced and judge whether or not the warranty applies.

Please also see “TROUBLESHOOTING” section.

TROUBLESHOOTING

We really want you to enjoy our product. Nevertheless, problems can occur. In such cases please read carefully all the enclosed documentation again. Probably you will find the needed answer right away. Should the problem persist, please follow the instructions below.

COMMUNICATION ERRORS

- Programmer must be supplied correctly, so the green supply LED must be ON (except for UEP 48) and the power supply must be the one delivered with the programmer. To test the supply cable's physical integrity twist it delicately and see if something changes.
- Update the control program, often a more recent version includes enhancements also in communication reliability. Please refer to "FREE SOFTWARE UPDATES" paragraph for more information.
- Programmer must be connected directly to parallel port, no data switch, hardware keys or port duplicators can be put between PC and programmer.
- Parallel port must be completely dedicated to the programmer, under Windows it must not be shared as a network resource and no printer driver must use it.
- The printer port where the programmer is connected **must be** configured as Centronics compatible. You should check in the BIOS configuration of Your computer that the port is set as compatible (or standard, or normal, or SPP, according to the BIOS manufacturer, all these denominations refer to the same setting for the parallel port), or, if You use a multi I/O card, assure that it can be configured and used as Centronics compatible.
- The parallel cable must be the one delivered with the programmer or a printer cable **with all the pins connected**. To test the cable's physical integrity twist it delicately when PG4U/PG4UW tries to connect to the programmer and see if something changes.
- Try to install programmer and PG4U/PG4UW on another computer. If your system works normally on the other computer you might have a problem with the first one PC. Compare differences between both computers.

READING OR PROGRAMMING PROBLEMS

- Assure the correct alignment of target device in the socket. Check the serigraph on the programmer or see the adapter serigraph if using one.
- Target device name must be selected on PG4U/PG4UW before attempting to read or to program it.
- Target device name and selected device on PG4U/PG4UW **MUST BE EXACTLY THE SAME !** If You attempted to program or to read a device with a name different or just similar to the target device name You may have damaged both the target device and the programmer.
- Update the control program. Electronic manufacturers create new devices almost everyday so it is essential to search target device names in the latest version of PG4U/PG4UW. If You still can't find Your target device please refer to paragraph "UNSUPPORTED TARGET DEVICE".
- If the target device has never been programmed before or has been deleted it has returned to blank state. Perform "Blank check test" through Device/Blank Check menu or the keyboard shortcut <F6>.

- Some devices protect the content of their EPROM thorough protection fuses. These fuses must be disengaged (using the specific options in Device/Device Options and Device/Program menus). Otherwise programming or reading one of these devices results impossible, even if the device itself, the programmer and the PC are working correctly.

UNSUPPORTED TARGET DEVICE

If You need to operate on a target device not supported by the control program for programmer, please do not despair and follow the next steps:

- Look in the device list of the latest version of the control program on our Internet site (section Download, file corresponded to your programmer). Your new target device might already be included in this version! If yes, download the file PG4UARC.EXE (for DOS) or PG4UWARC.EXE (for WIN) and install the new version of the control program.
- Contact **grifo®** directly. We may need detailed data sheets of your target device and, if possible, samples. The samples will be returned to you after we include your target device in a new version of PG4U.

ADDITIONAL TOOLS

grifo® programmers can be matched with several additional tools that expand their range of applications and make a complete set suitable for professional use whenever it is needed to erase, program or simulate every most diffused kind of EPROM and the most famous microcontrollers.

MPS 051

Micro Programmer Simulator for ATMEL AT89C2051/1051

Simulation of ATMEL AT89C2051/1051; Single step mode with viewing and editing of RAM and registers; Software breakpoints; can program ATMEL AT89C2051/1051 (optionally ATMEL AT89C4051); comfortable control program; serial connection to PC; provided with power supply and serial connection cable.

ER 05

Eprom Eraser 05

Erases all UV erasable EPROMs; holds up to 5 EPROMs; programmable timer with three different exposure durations; saves UV lamp lifetime; provided with power supply.

PACKAGE CONVERTERS

To extend easily the already large amount of devices programmable thorough the **grifo®** programmers, the package converters allow to use also packaging types different from the classic DIL.

For more information about which converter can be matched with Your programmer please contact **grifo®** directly.

PACKAGE CONVERTER	DESCRIPTION
DIL20/PLCC20 ZIF	Package converter from DIL 20 to PLCC 20 ZIF socket.
DIL28/PLCC28 ZIF	Package converter from DIL 28 to PLCC 28 ZIF socket.
DIL32/PLCC32 ZIF	Package converter from DIL 32 to PLCC 32 ZIF socket.
DIL40/PLCC44 ZIF	Package converter from DIL 40 to PLCC 44 ZIF socket.
DIL44/PLCC44 ZIF	Package converter from DIL 44 to PLCC 44 ZIF socket.
DIL40/PLCC52 ZIF	Package converter from DIL 40 to PLCC 52 (DS87C530) ZIF socket.
DIL48/PLCC68 ZIF-51	Package converter from DIL 48 to PLCC 68 (MCS51-1) ZIF socket.
DIL48/PLCC68 ZIF-196	Package converter from DIL 48 to PLCC 68 (MCS196-1) ZIF socket.
DILxx/PLCCyy ZIF	Package converter from DIL xx to PLCC yy ZIF-CS socket.
DIL44/PSOP44 ZIF	Package converter from DIL 44 to PSOP 44 ZIF socket.
DIL16/SOIC16 150 mil	Package converter from DIL 16 to SOIC 16 type 150 mil ZIF socket.
DIL16/SOIC16 200 mil	Package converter from DIL 16 to SOIC 16 type 200 mil ZIF socket.
DIL20/SOIC20 300 mil	Package converter from DIL 20 to SOIC 20 type 300 mil ZIF socket.
DIL24/SOIC24 300 mil	Package converter from DIL 24 to SOIC 24 type 300 mil ZIF socket.
DIL28/SOIC28 300 mil	Package converter from DIL 28 to SOIC 28 type 300 mil ZIF socket.
DIL34/SOIC34 200 mil	Package converter from DIL 34 to SOIC 34 type 200 mil ZIF socket.
DIL44/SOIC44 ZIP-CS	Package converter from DIL 44 to SOIC 44 type 330 mil ZIF socket.
DIL28/TSOP28 ZIF	Package converter from DIL 28 to TSOP 28 type 11.8 mm ZIF socket.
DIL40/TSOP40 ZIF	Package converter from DIL 40 to TSOP 40 type 12.4 mm ZIF socket.
DIL48/TSOP48 ZIF	Package converter from DIL 48 to TSOP 48 type 18.4 mm ZIF socket.

FIGURE 6: PACKAGE CONVERTERS TABLE

ALPHABETICAL INDEX

A

AVR FAMILY 43

B

BINARY 40

BUFFER OPERATIONS 38

C

COMMUNICATION ERRORS 62

CONNECTING MP AVR-51 TO THE PC 42

CONTROL PROGRAM COMMANDS 51

ABOUT MENU 60

BUFFER MENU 55

DEVICE MENU 51

DEVICE OPTIONS SUBMENU 54

FILE MENU 55

OPTIONS MENU 56

QUIT MENU 59

CONVENTIONS 36

D

DESCRIPTION OF THE USER SCREEN 50

DEVICE 36

DEVICE OPERATIONS 38

DIMENSIONS 40

G

GENERAL 40

H

HELP SYSTEM 59

HEX 36, 40

HUMIDITY 40

I

INSTALLATION 42

INSTALLING OF PROGRAMMER SOFTWARE 48

J

JUMPER 43

L

LED 43

M

MCS51 FAMILY 43

MICROCONTROLLERS 38

MP AVR-51 SPECIFICATION 38

O

OPERATING VOLTAGE 40

P

PACKAGE INCLUDED 38

PC CONFIGURATION 43

POWER CONSUMPTION 40

R

READING OR PROGRAMMING PROBLEMS 62

S

SERIAL E(E)PROM 38

SOFTWARE DESCRIPTION 48

SOFTWARE INSTALLATION 44

T

TECHNICAL FEATURES 38

TEMPERATURE 40

TERMINOLOGY 36

THE PROGRAMMER SOFTWARE 48

TROUBLESHOOTING 62

U

UNSUPPORTED TARGET DEVICE 63

UPGRADING 44

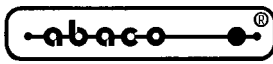
UPGRADING THE PROGRAMMER SOFTWARE 49

USING THE PROGRAMMER SOFTWARE 49

W

WARRANTY TERMS 61

WEIGHT 40



grifo®

ITALIAN TECHNOLOGY

Z

ZIF 38

ZIF SOCKET 36

